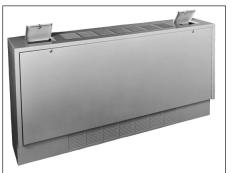


AIR 11-500.12 5H0732110000

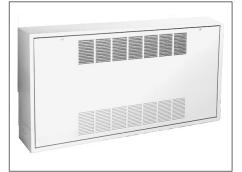
April, 2025

INSTALLATION AND SERVICE MANUAL steam/hot water cabinet unit heaters

Floor Model FC Sizes 002 thru 014



Wall or Ceiling Model WCC Sizes 002 thru 014



Wall or Ceiling Recessed Model WCC Sizes 002 thru 014



Contents

General Information1
Special Precautions2
SI (Metric) Conversion Factors2
Unit Location
Installation
Unit Mounting
Piping
Wiring
Mounting Height and Heater Throw4
Drain Pan (Factory Option)4
Operation4
Prior to Operation4
Initial Start-up4
Automatic Control Operations4
Air Flow Arrangement
Controls and Features
Specifications
Dimensional/Motor Data8
Floor Model FC9
Wall or Ceiling Model WCC10
Dimensional Data/Accessories/Options11
Outside Air Wall Box12
Duct Collars12
Maintenance13
Service13
Warranty Last Two Pages

IMPORTANT

The use of this manual is specifically intended for a qualified installation and service agency. A qualified installation and service agency must perform all installation and service of these appliances.

Inspection on Arrival

- 1. Inspect unit upon arrival. In case of damage, report immediately to transportation company and your local Modine Sales Representative.
- 2. Check rating plate on unit to verify that power supply meets available electric power at point of installation.
- 3. Inspect unit received for conformance with description of product ordered (including specifications where applicable).

General Information

Installation and service instructions in this manual are applicable to the three types of steam/hot water cabinet unit heaters which should be installed in their proper applications for their most effective function as heating units.

Single row copper coils are warranted for water temperatures up to 240°F (115°C), water pressures up to 200 PSIG (1379 kPa), and steam pressures up to 10 PSIG (68.9 kPa). Multiple row (2,3, or 4) copper coils are warranted for water temperatures up to 200°F (93°C) and water pressures up to 200 PSIG (1379 kPa).

Motors are designed for continuous duty. They can operate in a maximum ambient temperature of 104°F (40°C).

The unit heaters are listed by the Canadian Standards Association as certified.

Model FC units are fully exposed floor mounted types.

Model WCC units are fully exposed wall or ceiling mounted types, or partially of fully recessed.

Cabinet unit heaters are available with a variety of options and control arrangements. Information on certain options and controls (when provided) is supplied separately from this manual.

SPECIAL PRECAUTIONS / SI (METRIC) CONVERSION FACTORS / UNIT LOCATION

SPECIAL PRECAUTIONS

THE INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL MUST BE FOLLOWED TO PROVIDE SAFE, EFFICIENT AND TROUBLE-FREE OPERATION. IN ADDITION, PARTICULAR CARE MUST BE EXERCISED REGARDING THE SPECIAL PRECAUTIONS LISTED BELOW. FAILURE TO PROPERLY ADDRESS THESE CRITICAL AREAS COULD RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR LOSS, PERSONAL INJURY, OR DEATH. THESE INSTRUCTIONS ARE SUBJECT TO ANY MORE RESTRICTIVE LOCAL OR NATIONAL CODES.

HAZARD INTENSITY LEVELS

- 1. **DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, WILL result in death or serious injury.
- 2. **WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, COULD result in death or serious injury.
- 3. **CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, MAY result in minor or moderate injury.
- 4. **IMPORTANT:** Indicates a situation which, if not avoided, MAY result in a potential safety concern.

DANGER

Units must not be installed where they may be exposed to a potentially explosive or flammable atmosphere.

WARNING

- 1. Disconnect power supply before making wiring connections to prevent electrical shock and equipment damage.
- 2. All appliances must be wired strictly in accordance with wiring diagram furnished with the appliance. Any wiring different from the wiring diagram could result in a hazard to persons and property.
- Any original factory wiring that requires replacement must be replaced with wiring material having a temperature rating of at least 105°C.
- 4. When servicing or repairing this equipment, use only factory-approved service replacement parts. A complete replacement parts list may be obtained by contacting Modine Manufacturing Company. Refer to the rating plate on the appliance for complete appliance model number, serial number, and company address. Any substitution of parts or controls not approved by the factory will be at the owner's risk.

▲ CAUTION

- 1. Do not reuse any electrical component which has been wet. Such component must be replaced.
- Do not operate unit at a steam pressure greater than 10 psig (68.9 kPa). Steam pressure must be 10 psig or lower to avoid excessive discharge air temperatures that could cause burns or personal injury.

Table 2.1 SI (METRIC) CONVERSION FACTORS

To Convert	Multiply By	To Obtain		
"W.C. (inches water column)	0.24	kPa		
psig	6.893	kpa		
°F	(°F-32) × 0.555	°C		
inches	25.4	mm		
feet	0.305	meters		
CFM	0.028	m³/min		
CFH	1.699	m³/min		
btu/ft ³	0.0374	mJ/m³		
pound	0.453	kg		
btu/hr	0.000293	kW/hr		
gallons	3.785	liters		

DANGER

Units must not be installed where they may be xposed to a potentially explosive or flammable atmosphere.

UNIT LOCATION

- 1. Units should not be installed in atmospheres where corrosive fumes or sprays are present.
- 2. Be sure no obstructions block air intake or air discharge of unit heater.
- 3. Columns, machinery, partitions, and other obstacles should not interfere with air streams from unit heaters.
- 4. Unit heaters installed in a building exposed to a prevailing wind should be located to direct a major volume of heated air along the windward wall of the building.
- Vertical delivery unit heaters should generally be located in the central area of the space to be heated. Place horizontal delivery units along the walls of the same building where heat loss is usually greatest.
- 6. Arrange horizontal delivery units so they do not blow directly at occupants.
- When only vertical delivery units are installed, they should be located so exposed walls are blanketed by their air streams.
- 8. Mounting height is critical for optimum performance. Refer to Mounting Height on page 4 before installation.
- 9. There are no restrictions on use of units up to 10,000 ft. elevation. (3048 meters)

IMPORTANT

Start-up and adjustment procedures must be performed by a qualified service agency.

INSTALLATION - UNIT MOUNTING / PIPING / ELECTRICAL CONNECTIONS

INSTALLATION

Unit Mounting

- 1. Open front panel and line up end compartment with roughedin piping and position unit at ceiling or wall location. (Hinged cabinet doors may be removed to facilitate unit installation.)
- 2. Fasten floor or wall mounted unit to wall studs through the four mounting holes in the back of the unit. For ceiling mounted units sizes 002-006, suspend four 1/4" threaded hanger studs from ceiling joists to match mounting holes in back of unit and fasten with lockwashers and hex nuts. (For sizes 008-014, use a 3/8" threaded rod.)

Perma-Lap[®] Frames

A Perma-Lap[®] frame (see Figure 11.3 on page 10) provides a finished appearance to a recessed wall or ceiling cabinet unit heater. The installation is easy and assures a perfect fit by neatly framing the heater and covering any irregularities between the heater and the opening in the wall or ceiling. Because the bond between wall or ceiling surfaces and the Perma-Lap® framing is permanent, there is no opportunity for air leakage which can cause wall streaking.

Since the enclosure front panel is never in contact with the wall or ceiling, servicing the heater involves simply removing the heater front panel and leaving the Perma-Lap® and cabinet enclosure permanently fixed in the recess opening.

Perma-Lap[®] frames allow flexibility in recessing depth. Enclosures may be flush, recessed or partially recessed. Desired unit projection on partially recessed units is accomplished by positioning the unit within the Perma-Lap[®] frame. The four sided Perma-Lap[®] frame has a 3/8" projection and a 1 $\frac{1}{2}$ " width.

- 1. Do not reuse any electrical component which has been wet. Such component must be replaced.
- Do not operate unit at a steam pressure greater than 10 psig (68.9 kPa). Steam pressure must be 10 psig or lower to avoid excessive discharge air temperatures that could cause burns or personal injury.

Piping

- 1. On 1 row and 4 row coils, copper water pipe connections are nominal 3/4" on unit sizes 002 through 006, and nominal 1" on unit sizes 008 through 014. For 2 row coils, copper water pipe connections are nominal 1/2" on unit sizes 002 through 006, and a nominal 1" on unit sizes 008 through 014. On 3 row coils, copper water pipe connections are nominal 3/4" for all sizes.
- 2. Supply and return lines should be adequately sized to handle heating requirements under maximum load.
- 3. Attach air vent fitting at the high point of the piping in the unit on hot water systems.
- 4. Install piping to provide for expansion and contraction normally encountered with temperature changes.

Electrical Connections

 Installation of wiring must conform with local building codes, or in the absence of local codes, with the National Electric Code ANSI/NFPA 70 - Latest Edition. Unit must be electrically grounded in conformance to this code. In Canada, wiring must comply with CSA C22.1, Electrical Code.

WARNING

- 1. Disconnect power supply before making wiring connections to prevent electrical shock and equipment damage.
- All appliances must be wired strictly in accordance with wiring diagram furnished with the appliance. Any wiring different from the wiring diagram could result in a hazard to persons and property.
- Any original factory wiring that requires replacement must be replaced with wiring material having a temperature rating of at least 105°C.



Failure to wire this unit according to this wiring diagram may result in injury to the installer or user. For deviations, contact the factory.

 Electric wiring must be sized to carry the full load amp draw of the motor and any controls that are used with the unit heater. Overcurrent protectors should be sized based on motor current rating shown on the unit serial plate, and applicable national electric code procedures.

All units are provided with an electrical junction box. Make wiring connections from 115VAC/60Hz/1Ø building service to control box as shown on wiring diagram furnished with the unit.

Any damage to or failure of Modine units caused by incorrect wiring of the units is not covered by Modine's standard warranty.

3. Location of room thermostat, when supplied, should be in the natural circulating path of room air. Mount thermostat about five feet above floor level where it will not be affected by heat from the unit or other sources of drafts that would prevent it from properly controlling room temperature. See instructions packed with the thermostat.

Terminal Strip Connections

The terminal strip connections are designed to clamp down on the wires. To properly connect the wires to the terminal strip:

- 1. Push a small flat-head screwdriver into the square hole on the terminal. Press firmly until the screwdriver hits the back stop and opens the terminal (see Figure 11.1).
- 2. Remove approximately 3/8" of insulation from the end of the wire and push the stripped wire into the oval hole in the terminal.
- 3. Remove the screwdriver. Pull on the wire to make sure that it is securely clamped in the terminal.
- 4. Make sure that the terminal clamp is in contact with bare wire (insulation removed).



INSTALLATION - MOUNTING HEIGHT / DRAIN PAN / OPERATION

Mounting Height

Height at which cabinet unit heaters are installed is critical. Maximum mounting heights for all units are listed in the tables below. The data in tables are based on operating conditions of 2 lbs. steam (220°F) with 60°F entering air. When operating conditions are other than those above, refer to chart for mounting height correction factor. To obtain the maximum mounting height at actual operating conditions, multiply the appropriate factor from chart by the mounting height in Tables. The mounting heights must be followed closely to assure maximum comfort.

Strong opposing drafts, large obstructions in the air stream of the unit, and higher than normal discharge air temperatures (resulting from high steam pressures) can prevent the heated air discharged by the cabinet unit from reaching the floor.

Under unfavorable conditions such as these, allowances must be made to assure maintenance of desired comfort.

Size	H (Ft.)	T (Ft.)	Standard Air Flow Ceiling-Mounted
002	8	15	
003	8	18	
004	9	22	
006	9	23	Inverted Air Flow
008	10	26	Wall-Mounted
010	10	27	
012	11	26	
014	11	27	
Size	H (Ft.)	T (Ft.)	Standard Air Flow Ceiling-Mounted
Size		-	
	(Ft.)	(Ft.)	
002	(Ft.) 7	(Ft.) 8	Ceiling-Mounted
002	(Ft.) 7 8	(Ft.) 8 10	Ceiling-Mounted
002 003 004	(Ft.) 7 8 8	(Ft.) 8 10 11	Ceiling-Mounted
002 003 004 006	(Ft.) 7 8 8 8	(Ft.) 8 10 11 12	Ceiling-Mounted
002 003 004 006 008	(Ft.) 7 8 8 8 8 10	(Ft.) 8 10 11 12 16	Ceiling-Mounted

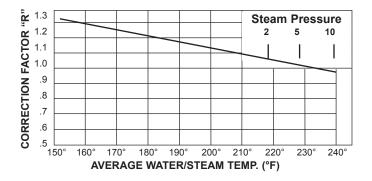
Table / Figure 4.1 - Maximum Mounting Height ①

0 Maximum mounting height and corresponding heat throw of heaters operating at standard conditions (2 lbs. steam, 220°F, 60° entering air).

Table 4.2

Maximum Mounting Heights Correction Factors

These correction factors are to be used as multipliers to correct the maximum recommended mounting heights "H" or heat throw "T" of cabinet unit heaters when operated with steam pressures other than 2 pounds (220°F).



Drain Pan (Factory Option)

If the cabinet unit heater includes a factory-installed drain pan for chilled water use, make sure the drain tube is securely attached, properly aligned for vertical drainage beneath the pan, and free of obstructions.

OPERATION

- 1. Make sure fuses are installed in fused disconnect switches.
- 2. Check all electrical connections to assure they are secure.
- 3. Check rigidity of unit mounting. Tighten all fasteners, if necessary.
- 4. Inspect piping, strainers, traps, fittings, etc.

Initial Start-Up

- 1. Set thermostat to lowest position.
- 2. Turn on power supply to unit.
- 3. Open return gate valve, and then open supply gate valve to unit.
- 4. Raise thermostat setting to desired position.
- 5. Adjust louvers (if provided) for desired heat distribution.
- 6. To insure proper sequence of operation, cycle unit on and off a few times by raising and lowering thermostat setting.
- 7. Check for proper rotation of fan. See dimensional drawings on page 8 or 9 for indication of fan rotation.

Automatic Control Operations

Install one of the following operating systems for continuous automatic control.

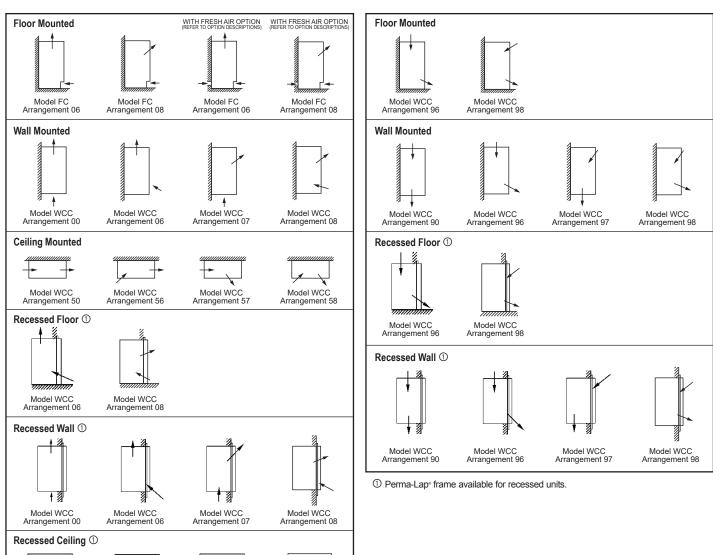
Intermittent Fan Operation — Hot Coil

A room thermostat starts and stops the fan motor. An aquastat is sometimes strapped to the return piping to prevent fan operation when heat is not being supplied to the unit heater.

Continuous Fan Operation — Intermittent Hot/Cold Coil

A room thermostat controls a valve which opens to allow steam or hot water to supply the unit and closes to shut off the supply when the thermostat is satisfied.

INSTALLATION - AIR FLOW ARRANGEMENTS



① Perma-Lap[®] frame available for recessed units.

Model WCC

Arrangement 56

Figure 5.3 - Model Nomenclature

Model WCC

Arrangement 50

1,2,3	4,5,6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
МТ	CFM	ADO	ADT	DS	IS	OS	AS	CR	НМ	PF	МТ	LB	OA

Model WCC

Arrangement 58

1,2 - Model Type (MT)	8 - Arrangement Digit Two (ADT)	13 - Coil Rows (CR)	16 - Motor Type (MT)		
FC - Pedestal Style	0 - Bottom In, Top Out	1 - 1 Row Coil	P - Standard PSC		
WCC - Exposed, Recessed, or	6 - Front In, Top Out	2 - 2 Row Coil	H - High Static PSC		
Ceiling Unit	7 - Bottom In, Front Out	3 - 3 Row Coil	F - Standard PSC with Plug-In L		
	8 - Front In, Front Out	4 - 4 Row Coil	I - High Static PSC with Plug-In Le		
4,5,6 - Nominal Air Flow (CFM)		6 - 2 Row Coil with Cooling	E - Standard EC		
002 - 250 CFM	9 - Development Sequence (DS)	7 - 3 Row Coil with Cooling	K - High Static EC		
003 - 330 CFM	A - Current				
004 - 450 CFM		14 - Access Doors (AD)	17 - Leveling Bolts (LB)		
006 - 620 CFM	10 - Inlet Style (IS)	1 - None	0 - None		
008 - 840 CFM	L - Louvers	2 - Тор	1 - Leveling Bolts		
010 - 1050 CFM	B - Bar Grille	3 - Front Panel			
012 - 1240 CFM	D - Duct Collar	4 - Top with Key Locks	18 - Outside Air (OA)		
014 - 1430 CFM		5 - Front Panel with Key Locks	0 - None		
7 - Arrangement Digit One (ADO) 0 - Wall or Floor 5 - Ceiling	11 - Outlet Style (OS) L - Louvers B - Bar Grille D - Duct Collar	15 - Panel Fasteners (PF) 0 - None 1 - Spanner Head 2 - Key Locks	1 - 25% OA Duct Collar 2 - 100% OA Duct Collar 5 - 100% OA Motorized Dampe 6 - 25% OA Motorized Damper		
9 - Inverted	A - Adjustable Louvers	2 NOY LOOKS			

12 - Access Side (AS)

L - Left R - Right

Model WCC

Arrangement 57

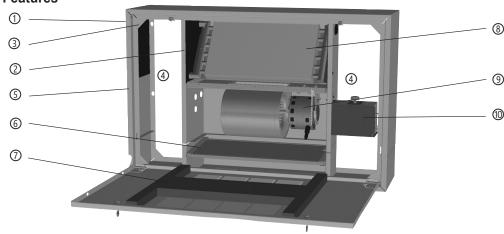
Leads Leads

- ber ٢
- 5



CONTROLS AND FEATURES / MECHANICAL SPECIFICATIONS

Figure 6.1 Controls and Features



①One-Piece Cabinet Top and Sides (STD)

Cabinet top and sides are formed from a single sheet of 18 gauge steel reducing the number of parting lines common to multi-piece construction. Fronts are 16 gauge. All louvers are stamped as standard.

Wrap-Around Partitions and Back Sheet (STD)

Inner partition panels and back sheet are die-formed from a single sheet of 18 gauge steel. This assures precision fit and alignment of all internal components and maximum cabinet rigidity.

③All-Welded Construction (STD)

Cabinet unit heaters utilize five to eight structural components in the basic cabinet. The components are fixture-aligned and welded.

4 Cabinet End Pockets (STD)

The two cabinet end pockets provide ample space for convenient installation of piping and electrical wiring. Easy access reduces costs and installation time.

⑤ Cabinet Finish (STD)

After assembly and welding operations are completed, the entire cabinet unit is treated for prevention of rust and corrosion. Entire cabinet is finished with a hammer tone beige color, durable polyester powder-coat paint.

© Quick-Change Permanent Filters (STD)

Filters are removable without tools. After opening the unit's front panel, the filter easily slides out. Cleanable filters are provided as standard.

OInsulation (STD)

Sound dampening insulation on all front panels.

⑧ Coils – Steam/Hot Water (STD)

All coils used in cabinet heaters use copper tube, aluminum fin construction with female sweat connections. Tubes are mechanically expanded into integral fin collars. Return bends and joints are silver alloy brazed and the coil is pressuretested to 200 psig pressure. Field reversible coils allow piping to be made for left or right side connection, with left hand piping as factory standard.

OPower Assembly (STD)

Blower platform, blower, and blower motor on all sizes are removable as a single unit. A direct drive, multi-speed, PSC motor with built in thermal overload protection powers the forward curved aluminum blower wheels. Right hand electrical as factory standard.

Ospeed Control (STD)

Solid state infinite speed control with off position.

①Access Doors (not shown) (STD)

Tilt type access doors standard on Model FC units.

Unit Mechanical Specifications Cabinet

Floor models shall be provided with stamped louvers and a one inch high dust barrier at the bottom. The cabinet shall be 18-gauge steel with 16 gauge front panels. All painted surfaces shall be treated for corrosion resistance prior to being finished with a hammer tone beige, baked on enamel finish, which may be used as a final coat or repainted. All unpainted steel shall be galvanized. (When specified) color as selected by architect shall be provided in one of 4 optional colors as shown on manufacturer's color chart 75-403.

Wall or ceiling models shall have cabinets with stamped louvers. The entire bottom of the unit must be enclosed. Access to the speed control shall be through the easy access 16-gauge front panels.

(Available, when specified, as optional equipment) an access door shall be provided for speed control access.

All models shall have two 9" minimum wide piping end pockets. All wall and ceiling units shall have safety hinged access panels that can be easily removed during installation.

Coils

The heating coils shall provide specified capacities and not exceed the pressure drop and GPM listed in this catalog. All coils are suitable for 200°F (93.3°C) and 200 PSIG (1379kPA) working pressure with water. Single row coils are suitable for up to 10 PSIG (68.9 kPA) steam pressure

Motor Speed Control

The unit shall have a unit-mounted solid state motor speed control, with high through low speeds and off positions on all models. For units with the EC motor option, a 3 speed switch with off position for motor control only will be provided.

MECHANICAL SPECIFICATIONS / UNIT

Dampers (optional equipment)

When specified, the unit shall be equipped with a 25% or 100% galvanized steel fresh air blade damper. Model FC, floor units only.

When dampers are specified, indicate one of the following:

- These dampers shall be controlled from the end pocket with a manual control assembly that indicates the open and closed positions.
- 2. The damper shall be controlled by an electric, spring-return type motor, which will be energized when the blower motor is turned on thus moving the damper to the 25% or 100% position. It will be de-energized and close the damper when the blower motor is off.

Motors, Blowers and Drives

Blowers shall be of the centrifugal, forward curved type, to provide even air distribution and low sound level. All units shall have permanent split capacitor (electronically communicated motor) available when specified as optional equipment) direct-drive motors. The motor and blower assembly shall be capable of being easily removed from the unit. Motors are built for continuous duty to NEMA standards.

Grilles (optional equipment)

When specified, aluminum linear bar inlet and/or outlet grilles shall be provided.

When specified, outlet grilles may have two-way deflection louvers.

Filters

All air, both fresh and return, shall be filtered by a cleanable expanded aluminum filter.

Table 7.1 1 & 2 Row Unit Data Specifications

Unit Size	002	003	004	006	008	010	012	014
Coil								
Standard – 1 Row Face Area, Ft.2	1.0	1.3	1.6	2.3	3.4	3.4	4.6	4.6
High Capacity – 2 Row Face Area, Ft.2	1.1	1.5	1.8	2.7	3.6	3.6	4.8	4.8
1 Row Copper Water Pipe Connections†	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"
2 Row Copper Water Pipe Connections†	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1"	1"	1"	1"
Blowers (Direct Drive)								
	1 / 5-1/4	1 / 5-3/4	2 / 5-1/4	2 / 5-3/4	3 / 5-3/4	3 / 5-3/4	4 / 5-3/4	4 / 5-3/4
No./Dia. x Width (Inches)	x 7	x 7	x 7	x 7	x 7	x 7	x 7	x 7
Standard PSC Motor Data								
High Speed (RPM)	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050
Low Speed (RPM)	625	625	625	625	625	625	625	625
High CFM	250	330	450	620	840	1050	1240	1430
Low CFM	150	195	270	370	545	685	805	930
Motor HP	1/30	1/30	1/20	1/20	1/30 1/20	1/30 1/20	1/20 1/20	1/20 1/20
Volts/Phase/Hertz	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60
Amps, Standard PSC Motor	0.7	0.7	1.05	1.05	1.75	1.75	2.1	2.1
Standard EC Motor Data								
High Speed (RPM)	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050
Medium Speed (RPM)	840	840	840	840	840	840	840	840
Low Speed (RPM)	625	625	625	625	625	625	625	625
High CFM	250	330	450	620	840	1050	1240	1430
Medium CFM	200	265	360	495	695	870	1025	1180
Low CFM	150	195	270	370	545	685	805	930
Motor HP	0.25	0.25	0.25	0.25	0.5	0.5	0.5	0.5
Volts/Phase/Hertz	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60
Amps, Standard EC Motor	3.7	3.7	3.7	3.7	7.4	7.4	7.4	7.4
Shipping Weight – Lbs.								
Model FC	80	90	110	120	160	165	185	190
Model WCC	90	100	120	130	170	175	195	200

* Amp values are maximum based on motor name plate data

* Standard solid state speed control offers infinite speed control between high and low speed/CFM on standard PSC motor.

* Three speed switch offers high, medium & low speed/CFM on standard EC motor

* Sizes 002-006 have one motor. Sizes 008-014 have two motors.

† Some units may be manufactured with flared connection pipes.

† Nominal sizes, not representative of OD or ID.

MECHANICAL SPECIFICATIONS / UNIT

Table 8.1

3 & 4 Row Unit Data Specifications

Unit Size	002	003	004	006	008	010	012	014
Coil								
High Capacity – 3 Row Face Area, Ft.2	0.9	1.2	1.5	2.3	3.6	3.6	4.6	4.6
High Capacity – 4 Row Face Area, Ft.2	0.9	1.2	1.5	2.3	3.6	3.6	4.6	4.6
3 Row Copper Water Pipe Connections†	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"
4 Row Copper Water Pipe Connections†	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"
Blowers (Direct Drive)								
	1 / 5-1/4	1 / 5-3/4	2 / 5-1/4	2 / 5-3/4	3 / 5-3/4	3 / 5-3/4	4 / 5-3/4	4 / 5-3/4
No./Dia. x Width (Inches)	x 7	x 7	x 7	x 7	x 7	x 7	x 7	x 7
High Static PSC Motor Data								
High Speed (RPM)	1625	1625	1625	1625	1625	1625	1625	1625
Low Speed (RPM)	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370
High CFM	260	340	470	650	880	1100	1300	1500
Low CFM	200	260	360	500	730	920	1080	1250
Motor HP	0.4	0.4	0.4	0.4	0.8	0.8	0.8	0.8
Volts/Phase/Hertz	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60
Amps, High Static PSC Motor	5.0	5.0	5.0	5.0	10.0	10.0	10.0	10.0
High Static EC Motor Data								
High Speed (RPM)	1625	1625	1625	1625	1625	1625	1625	1625
Medium Speed (RPM)	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370
Low Speed (RPM)	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100
High CFM	260	340	470	650	880	1100	1300	1500
Medium CFM	200	260	360	500	730	920	1080	1250
Low CFM	160	200	280	390	610	770	900	1050
Motor HP	0.25	0.25	0.25	0.25	0.5	0.5	0.5	0.5
Volts/Phase/Hertz	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60	115/1/60
Amps, High Static EC Motor	3.7	3.7	3.7	3.7	7.4	7.4	7.4	7.4
Shipping Weight – Lbs.								
Model FC	80	90	110	120	160	165	185	190
Model WCC	90	100	120	130	170	175	195	200

* Amp values are maximum based on motor name plate data

* Standard solid state speed control offers infinite speed control between high and low speed/CFM on High Static PSC motor.

* Three speed switch offers high, medium & low speed/CFM on High Static EC motor

 * Sizes 002-006 have one motor. Sizes 008-014 have two motors

 $\ensuremath{\mathsf{+}}$ Some units may be manufactured with flared connection pipes.

† Nominal sizes, not representative of OD or ID.

DIMENSIONAL / MOTOR DATA

FLOOR MOUNTED

Figure 9.1 - Floor Model FC, Sizes 002-014 Steam/Hot Water Cabinet Unit Heaters

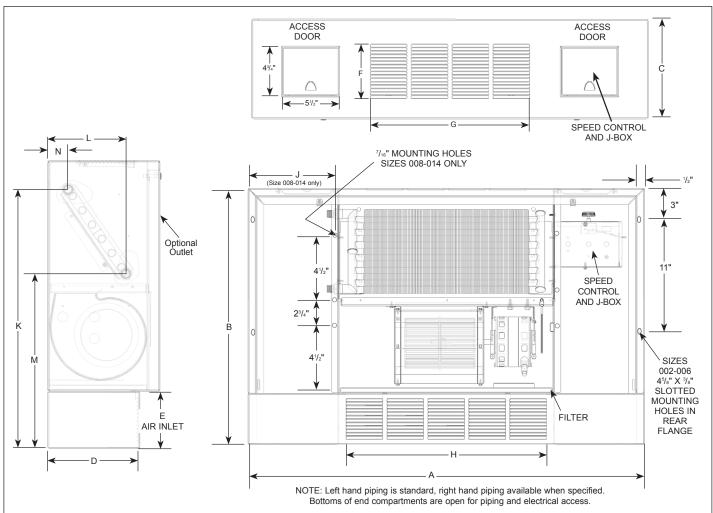


Table 9.1 - Cabinet Dimensions (inches)

Unit Size	Α	В	С	D	E	F	G	н	J	Approx. Unit Weight Ibs.
002	38-3/4	25	9-3/4	8	5†	5-1/8	15-5/8	19-5/8	8-3/4	90
003	43-3/4	25	9-3/4	8	5†	5-1/8	19-5/8	23-5/8	8-3/4	100
004	48-3/4	25	9-3/4	8	5†	5-1/8	27-5/8	27-5/8	8-3/4	115
006	61-3/4	25	9-3/4	8	5†	5-1/8	39-5/8	39-5/8	8-3/4	135
008	71-3/4	28	12	10	7	5-1/8	47-5/8	30-5/8	9-3/4	205
010	71-3/4	28	12	10	7	5-7/8	47-5/8	39-5/8	9-3/4	205
012	83-3/4	28	12	10	7	5-1/8	59-5/8	51-5/8	9-3/4	240
014	83-3/4	28	12	10	7	5-7/8	59-5/8	51-5/8	9-3/4	240

Table 9.2 - Filter Dimensions (inches) ‡

Model Size	Filter Size
002	8-1/2 x 20-3/4 x 1/2
003	8-1/2 x 25-3/4 x 1/2
004	8-1/2 x 30-3/4 x 1/2
006	8-1/2 x 43-3/4 x 1/2
008 & 010	10-3/4 x 49-3/4 x 1/2
012 & 014	10-3/4 x 61-3/4 x 1/2

‡ Filters are permanent/cleanable.

 \dagger Dimension will be increased by $1\!\!\!/ _2$ " if Bar Grille is selected for the inlet style.

Table 9.3 - Coil Connection Dimensions (inches)

Unit Size	К	L	М	N
002 thru 006	22-1/2 †	7-3/8	15-1/4 †	2-3/8
008 thru 014	25-5/8	9-1/4	18	1-5/8

 \dagger Dimension will be increased by $\frac{1}{2}$ if Bar Grille is selected for the inlet style.

Table 9.4 - Motor Ratings (115 volts/60hz/1Ø)

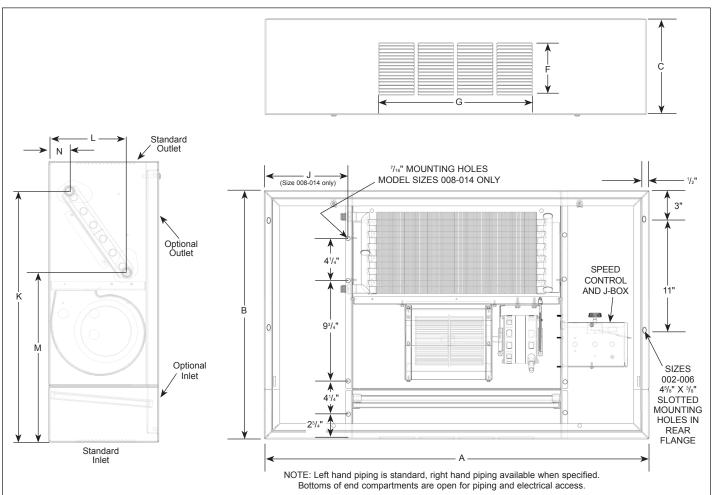
	Unit Size Motor		Standard PSC Motor		High Static PSC Motor		Standa Mo		High Static EC Motor			
	Unit Size	Qty.	HP	Total Amps	HP	Total Amps	HP	Total Amps	HP	Total Amps		
	002 & 003	1	1/30	0.7	0.4	5	0.25	3.7	0.25	3.7		
1	004 & 006	1	1/20	1.05	0.4	5	0.25	3.7	0.25	3.7		
-	008 & 010	1	1/30	1.75	0.4	10	0.25	7.4	0.25	7.4		
-	000 & 010	1	1/20	1.75	0.4	10	0.25	1.4	0.25	1.4		
	012 & 014	2	1/20	2.1	0.4	10	0.25	7.4	0.25	7.4		

* Amp values are maximum based on motor name plate data

DIMENSIONAL / MOTOR DATA

EXPOSED OR RECESSED WALL/CEILING MOUNTED

Figure 10.1 - Wall or Ceiling Model WCC, Sizes 002-014 Steam/Hot Water Cabinet Unit Heaters



Unit Size	А	в	С	F	G	J	Approx. Unit Weight Ibs.
002	38-3/4	25	9-3/4	5-1/8	15-5/8	8-3/4	90
003	43-3/4	25	9-3/4	5-1/8	19-5/8	8-3/4	100
004	48-3/4	25	9-3/4	5-1/8	27-5/8	8-3/4	115
006	61-3/4	25	9-3/4	5-1/8	39-5/8	8-3/4	135
008	71-3/4	28	12	5-1/8	47-5/8	9-3/4	205
010	71-3/4	28	12	5-7/8	47-5/8	9-3/4	205
012	83-3/4	28	12	5-1/8	59-5/8	9-3/4	240
014	83-3/4	28	12	5-7/8	59-5/8	9-3/4	240

Table 10.1 - Cabinet Dimensions (inches)

Table 10.2 - Filter Dimensions (inches) ‡

Model Size	Filter Size		
002	8-1/2 x 20-3/4 x 1/2		
003	8-1/2 x 25-3/4 x 1/2		
004	8-1/2 x 30-3/4 x 1/2		
006	8-1/2 x 43-3/4 x 1/2		
008 & 010	10-3/4 x 49-3/4 x 1/2		
012 & 014	10-3/4 x 61-3/4 x 1/2		

‡ Filters are permanent/cleanable.

Table 10.4 - Motor Ratings (115 volts/60hz/1Ø)

2.1

Table 10.3 - C	oil Connection	Dimensions
(inches)		

Unit Size	К	L	М	N
002 thru 006	22-1/2	7-3/8	15-1/4	2-3/8
008 thru 014	25-5/8	9-1/4	18	1-5/8

SEE PAGE 11, COIL CONNECTION DIMENSIONS FOR 3 & 4 ROW UNITS

				Standard PSC High Static PSC		Standard EC		High Static EC	
Motor	Motor	Motor		Motor		Motor		Motor	
Unit Size	Qty.	НР	Total	НР	Total	HP	Total	HP	Total
		пР	Amps	пр	Amps	пр	Amps	пр	Amps
002 & 003	1	1/30	0.7	0.4	5	0.25	3.7	0.25	3.7
004 & 006	1	1/20	1.05	0.4	5	0.25	3.7	0.25	3.7
008 & 010	1	1/30	1.75	0.4	10	0.25	7.4	0.25	7.4
		4/00	1 1.75	• • •	10	0.05	1 1.4	0.05	1.4

0.4

0.4

0.25

0.25

10

7.4

7.4

0.25

0.25

1/20 Amp values are maximum based on motor name plate

1/20

data

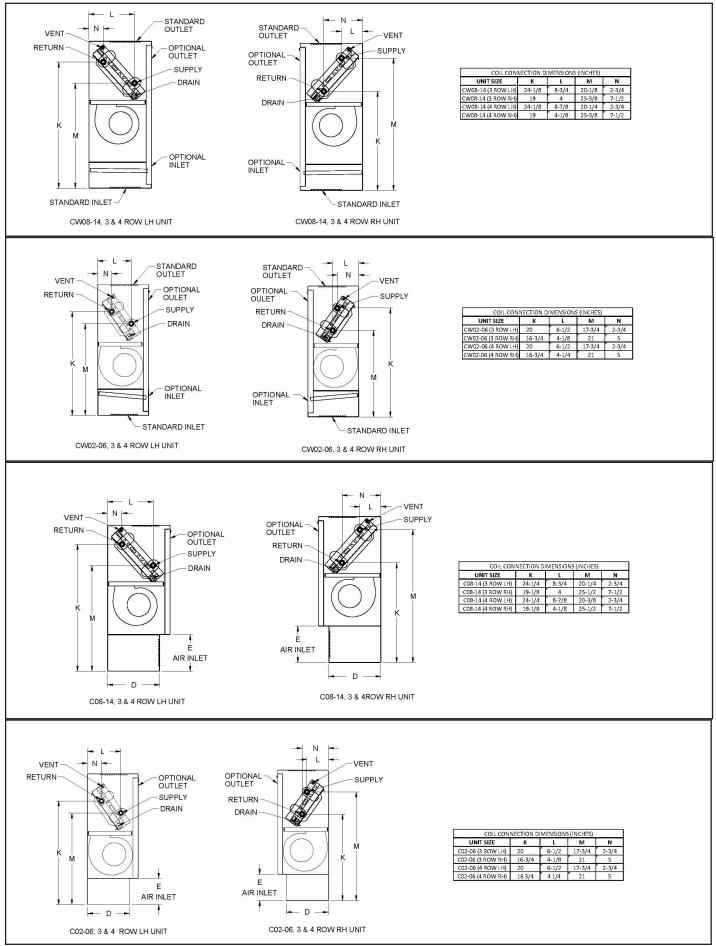
012 & 014

1

2

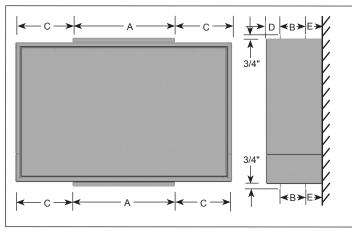
COIL CONNECTION DIMENSIONS (3 & 4 ROW COIL UNITS):

Table 11.1



DIMENSIONAL DATA - ACCESSORIES / OPTIONS

Figure 12.1 Model WCC - Duct Collars





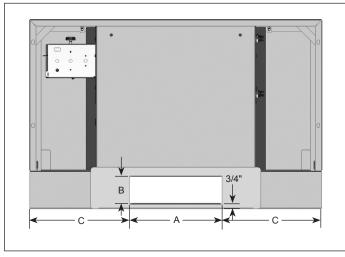


Figure 12.3 Model WCC - Permalap Frame

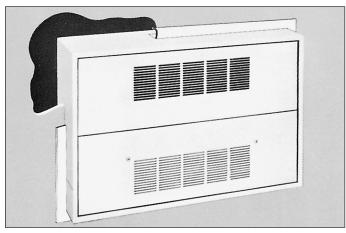


Table 12.1 * Model WCC 100% Air Inlet or Outlet Duct Collars

Unit Size	А	В	С	D	Е
002	18-1/4	4-1/4	10-3/8	2-1/2	3
002	10-1/4	4-1/4	10-3/6	2-1/2	3
003	23-1/4	4-1/4	10-3/8	2-1/2	3
004	28-1/4	4-1/4	10-3/8	2-1/2	3
006	41-1/4	4-1/4	10-3/8	2-1/2	3
008	44-1/4	4-1/4	10-7/8	2-1/2	5-1/4
010	44-1/4	5-1/4	10-7/8	2-1/2	4-1/4
012	58-1/4	4-1/4	12-7/8	2-1/2	5-1/4
014	58-1/4	5-1/4	12-7/8	2-1/2	4-1/4

* All dimensions are in inches. Includes 3/4" top and bottom duct flanges for duct connection.

Table 12.2 * Model FC 25% and 100% Fresh Air Duct Collar

	Outside Air Percentage						
Nomen		25%			100%		
Digit 18		1, 3, or	6		2, 4, or	5	
Unit Size	Α	В	С	Α	В	С	
002	12 1/4	3 1/2	13 1/4	18 1/2	4 1/4	10 1/8	
003	12 1/4	3 1/2	15 3/4	23 1/2	4 1/4	10 1/8	
004	12 1/4	3 1/2	18 1/4	28 1/2	4 1/4	10 1/8	
006	12 1/4	3 1/2	24 3/4	41 1/2	4 1/4	10 1/8	
008	24 1/4	3 1/2	23 3/4	44 1/2	4 1/4	13 5/8	
010	24 1/4	3 1/2	23 3/4	44 1/2	5 1/4	13 5/8	
012	24 1/4	3 1/2	29 3/4	58 1/2	4 1/4	12 5/8	
014	24 1/4	3 1/2	29 3/4	58 1/2	5 1/4	12 5/8	

* All dimensions are in inches. Includes 3/4" top and bottom duct flanges for duct connection.

MAINTENANCE / SERVICE

All heating equipment should be serviced before each heating season to assure proper operations. The following items may be required to have more frequent service scheduled based on the environment in which the unit is installed, and the frequency of the equipment operation.

Motors

A. Cleaning

Remove grease and dirt on motor during each inspection or lubrication. Open frame motors should be blown clean every heating season, or whenever coils are cleaned, whichever is sooner.

B. Lubrication

- 1. Lubricate motor according to manufacturer's instructions located on the motor.
- When no motor oiling instructions are on the motor, oil the motor every two thousand hours of operation with SAE20 non-detergent motor oil for units in normal applications. Adjust oiling according to usage and atmosphere.
- 3. Some motors do not have oil fittings. These motors are lubricated for long life and do not require further lubrication.
- 4. Check motor shaft for excessive end play every 3 to 5 years.

C. Overload Protection

A change in line voltage higher or lower than motor nameplate rating may cause overheating and serious motor damage. Check plant voltage conditions. A separate manual starter with thermal overload protection device is recommended for those units that do not have motors with built-in overload protection.

Coils

A. Cleaning

Clean coil at least once a year; more often under unfavorable conditions. Unless coil is kept reasonably free of dirt, lint and grease, its original heating capacity will be reduced — possibly to a serious degree, and motor damage may result.

Two commonly used cleaning methods are:

- 1. Loosen dirt by brushing fins with a soft brush on side where air enters coil and then turn on fan to blow dirt from unit.
- Use high pressure air hose to loosen dirt by blowing from side where air leaves coil (side adjacent to louvers on blowthrough units; side adjacent to fan on draw-through units).

Coils subjected to corrosive fumes should be checked and cleaned frequently.

Do not use any commercial solvent that could deteriate the coil and do not use any liquid or steam sprays that could damage electrical components.

Good filter maintenance will minimize the frequency of coil cleaning.

B. Internal Corrosion Safeguards

- Provide controlled water treatment don't use excess of boiler compounds. Contact your boiler compound supplier for proper usage or the services of a water treatment laboratory.
- Periodic internal flushing of the coils is recommended in areas where water supply is suspected of causing scale. Use an alkaline-chelant solution and introduce it at the main pump of the hydronic system. Flush thoroughly.

WARNING

Using inorganic or mineral acids, such as muriatic (hydrochloric) acid, even though inhibited, may lead to severe damage including corrosion and leakage.

- 3. De-aerate boiler feed-water (particularly if large amount of new water is used).
- 4. Insure rapid continuous and adequate condensate drainage by properly sized and installed traps and piping. Check traps for sticking. Clean strainers ahead of traps. (When traps don't work, condensate accumulates in unit heater coil; water hammer results.)
- 5. Adequately vent each unit.
- 6. Use low pressure steam when possible.

Casings

A. Cleaning

- Periodic cleaning of casings is recommended to remove dirt, grease and corrosive substances that may injure finish. Rusted or corroded spots should be cleaned and repainted.
- 2. Clean air filters every three months or sooner depending on dust conditions.

B. General Inspection

Tighten fan guard and motor bracket. Check fan for proper clearance, free rotation and firm connection to shaft. When servicing is complete, tag unit to indicate date of inspection, lubrication and cleaning.

SERVICE

If a qualified service person cannot solve the problem, consult your local plumbing/electrical contractor or local Modine representative.

When servicing, repairing or replacing parts on these units always give the complete Model Number and Serial Number from the unit identification plate.

Replacement Parts

When requesting parts please contact your local representative. Please have full model and serial number available.

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

WARRANTY

This Warranty (the "Warranty") shall apply to Products (as defined below) sold by Modine Manufacturing Company, a Wisconsin corporation ("Seller") to you ("Buyer").

Seller hereby warrants that during the Applicable Warranty Period (as defined below) its Products shall be free from defects in material and factory workmanship under normal use and service, subject to the EXCLUSIONS described below and according to the terms outlined in this Warranty.

If Seller receives written notice of a breach of this Warranty prior to the end of the Applicable Warranty Period (which such notice shall include the model and serial numbers of the Product, as well as the date and a reasonably detailed description of the Product's alleged failure), Buyer shall with Seller's prior written approval, return the applicable Product or component thereof to Seller with shipping charges prepaid; if upon examination by Seller such Product or component thereof is disclosed to have been defective, then Seller will, without charge to Buyer, at Seller's option, either repair the Product, replace defective parts in the Product, or offer an entire replacement unit of the Product; provided that the warranty period for a Product that has been repaired or provided with replacement parts shall not extend beyond the original Applicable Warranty Period, nor shall any replacement parts provided for a Product be under any warranty beyond the original Applicable Warranty Period for the Product: similarly, if Seller provides an entire replacement unit of the Product, the warranty period for the replacement unit is limited to the remainder of the original Applicable Warranty Period. Seller shall have no responsibility for installation, service, field labor, shipping, handling, or other costs or charges, except as expressly provided in this Warranty. Buyer shall have no remedy hereunder for any defective part returned without proper written authorization from Seller, as described above.

For purposes of this Warranty and subject to the exclusions described below, the term "Products" shall mean parts or equipment manufactured by Seller, sold to Buver pursuant to a purchase contract between Buyer and Seller (most often initiated by a purchase order issued by Buyer and accepted by Seller), and expressly described in such contract. The term "Products" shall not include third-party parts or equipment furnished by Seller, except that, to the extent assignable. Seller will assign to Buyer the benefits (together with all limitations and exclusions) of the thirdparty manufacturer's warranty for such parts or equipment. This Warranty extends only to the original purchase contract between Buyer and Seller and is nontransferable, except that this Warranty may be assigned to an Authorized End User (as defined below). All replaced parts or equipment shall become Seller's property. For purposes of this Warranty, the term "Applicable Warranty Period" shall mean the warranty period set forth in the table below for each type or class of Product described on the table; provided that, when the Product is to be used as a component part of equipment manufactured by Buyer, the Applicable Warranty Period shall be limited to one (1) year after the date of shipment from Seller, notwithstanding anything in the table below to the contrary. For purposes of this Warranty, the term "Authorized End User" shall mean any third-party that purchases the Product directly or indirectly from Buyer for the Authorized End User's own use upon the first installation of the Product and not for resale.

BUYER HEREBY ACKNOWLEDGES THAT ITS REMEDIES FOR BREACH OF THIS WARRANTY, EXCLUSIVE OF ALL OTHER REMEDIES PROVIDED BY LAW, ARE LIMITED AS DESCRIBED ABOVE.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS: This Warranty is subject to the following exclusions and limitations:

The term "Products" shall not include and this Warranty shall not apply to any of the following items: refrigerant gas, belts, filters, fuses and other items consumed or worn out by normal wear and tear.

In addition, this Warranty shall not apply to:

(1) Products or components thereof that are damaged or adversely affected by conditions beyond Seller's control, including but not limited to polluted or contaminated or foreign matter contained in the air or water utilized for heat exchanger (condenser) cooling or if the failure of the part is caused by improper air or water supply, or improper or incorrect sizing of power supply;

(2) Any Products or components thereof which have been repaired or altered outside the factory of Seller in any way, or otherwise subject to unauthorized repairs or alterations, so as, in the judgment of Seller, to affect the Product's durability or performance;

(3) Materials or labor of any kind not furnished by Seller, or any charges for any such labor or materials, whether such labor, materials or charges thereon are due to replacement of parts, adjustments, repairs, or any other work done by any party other than Seller;

(4) Labor or other costs incurred for diagnosing, repairing, removing, installing, shipping, servicing, or handling of either defective or replacement parts;

(5) Any Products removed from their original location for reinstallation in another location;

(6) Any Products or components thereof which have been operated, maintained, or serviced contrary to Seller's written installation, operation, and/or servicing instructions or owner's manual;

(7) Damages resulting from operation with an inadequate or interrupted supply of air or water;

(8) Any Products or components thereof which have been subjected to misuse, negligence, faulty installation, improper servicing, accident, excessive thermal shock, excessive humidity, physical damage, impact, abrasion, improper operation, or other operating conditions in excess of or contrary to those for which such equipment was designed;

(9) With respect to gas-fired or oil-fired units, any Products or components thereof if the input to the Product exceeds the rated input (as indicated on the Product's serial plate) by more than five percent (5%);

(10) Any Products or components thereof which, in the judgment of Seller, have been installed in a corrosive atmosphere, marine, or coastal application, subjected to corrosive fluids or gases, or damaged or adversely affected by the effects of the physical or chemical properties of water or steam or other liquids or gases used in the Products or any component thereof;

(11) Damage or failure to start resulting from improper voltage conditions, blown fuses, open circuit breakers, or other

inadequacy or interruption of electrical service or fuel supply; or (12) Any Products or components thereof from which the serial number has been altered, defaced or removed.

BUYER AGREES THAT THE WARRANTIES AND REMEDIES DESCRIBED HEREIN ARE THE ONLY WARRANTIES AND REMEDIES PROVIDED BY SELLER WITH RESPECT TO THE PRODUCTS AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED UNDER APPLICABLE LAW SHALL BE IN LIEU OF AND EXCLUSIVE OF ALL OTHER WARRANTIES AND REMEDIES WHATSOEVER, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, WHETHER ARISING FROM LAW, COURSE OF DEALING, USAGE OF TRADE, OR OTHERWISE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT, EACH OF WHICH SELLER HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMS. SELLER NEITHER ASSUMES (NOR HAS AUTHORIZED ANY PERSON TO ASSUME) ANY OTHER WARRANTY OR LIABILITY IN CONNECTION WITH ANY PRODUCTS. REPRESENATATIONS AND CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED BY STATUTE, TRADE USAGE, OR OTHERWISE, ARE EXCLUDED AND WILL NOT APPLY TO THE PRODUCTS UNDER THIS WARRANTY, EXCEPT FOR WARRANTIES WHICH BY LAW CANNOT BE EXCLUDED

OR LIMITED. Without limiting the

foregoing, Seller makes no and specifically disclaims all representations and/or warranties that the Products will detect the presence of, or eliminate, prevent, treat, or mitigate the spread, transmission, or outbreak of any pathogen, disease, virus, or other contagion, including but not limited to COVID 19.

BUYER AGREES THAT IN NO EVENT WILL SELLER BE LIABLE FOR COSTS OF PROCESSING, LOST REVENUES OR PROFITS, INJURY TO GOODWILL, OR ANY OTHER SPECIAL, CONSEQUENTIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES OF ANY KIND RESULTING FROM THE PURCHASE OF THE PRODUCTS, OR FROM BUYER'S USE OF ANY PRODUCT, WHETHER ARISING FROM BREACH OF WARRANTY, NONCONFORMITY TO ORDERED SPECIFICATIONS, DELAY IN DELIVERY, OR ANY OTHER LOSS SUSTAINED BY THE BUYER.

OPTIONAL SUPPLEMENTAL WARRANTY

Buyer may purchase from Seller a supplemental warranty with respect to Products which shall extend the Applicable Warranty Period as set forth in the express terms and conditions described in the supplemental warranty agreement. Such supplemental warranty terms may include an additional four (4) years on certain compressors, an additional five (5) years "all parts" warranty, an additional four (4) or nine (9) years on certain heat exchangers, and/ or such additional supplemental warranty terms as Seller chooses to make available to its customers from time to time.

			APPLICABLE WARRANTY PERIOD (WHICHEVER OCCURS FIRST)		
COMPONENT	APPLICABLE MOD	ELS	(WHICHEVER OCCURS FIRST)Time from Date of First Beneficial Use by Buyer or Authorized End UserTime from Shipment frr10 YEARS126 MOg10 YEARS 	Time from Date of Shipment from Seller	
	Gas Fired Unit Heaters with Tubular Style Heat Exchangers (e.g. HD, HDS, PTX, BTX, etc) Aluminized or Stainless Steel		10 YEARS	126 MONTHS	
	Gas Fired Unit Heaters with Clam-Shell Style Heat	Aluminized Steel (not in high- h u m i d i t y applications)	(must be Stainless Steel in	126 MONTHS	
Heat Exchangers and/or Coils	Exchangers (e.g. PDP, BDP, etc.)	Aluminized Steel (in high-humidity applications)	1 YEAR	18 MONTHS	
		Stainless Steel	10 YEARS	126 MONTHS	
	Low Intensity Infrare	d Units	5 YEARS	66 MONTHS	
	Indoor and Outdoor Duct Furnace Steam/Hot Water Units, Oil-Fired Cassettes, Vertical Unit Ventilator	Units, Electric Units,	1 YEAR	18 MONTHS	
Burners and Elements	Low Intensity Infrare	d Units	2 YEARS	30 MONTHS	
Burners and Elements	High Intensity Infrared and Elec	tric Infrared Units	1 YEAR	18 MONTHS	
Comprosorra	Condensing Units for C	Cassettes	5 YEARS	66 MONTHS	
Compressors	Vertical Unit Ventilators, Geo	othermal Units	1 YEAR	18 MONTHS	
Sheet Metal Parts	All Products		1 YEAR	18 MONTHS	
Components, excluding Heat Exchangers, Coils, Condensers, Burners, Sheet Metal	All Products		2 YEARS	30 MONTHS	

As Modine Manufacturing Company has a continuous product improvement program, it reserves the right to change design and specifications without notice.



Modine Manufacturing Company

1500 DeKoven Avenue Racine, WI 53403 Phone: 1.800.828.4328 (HEAT) www.modinehvac.com

de série a été modifié, dégradé ou retiré.

MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER Y COMPRIS, SANS 5'Y LIMITER, LES GARANTIES DE VALEUR TRANSACTION, DE L'USAGE DU COMMERCE OU AUTREMENT, GARANTIES ET TOUS LES AUTRES RECOURS QUI SOIENT, ILS REMPLACENT ET EXCLUENT TOUTES LES AUTRES PLUS GRANDE MESURE PERMISE PAR LA LOI EN VIGUEUR, VENDEUR EN CE QUI CONCERNE LES PRODUITS, ET DANS LA GARANTIES ET LES SEULS RECOURS FOURNIS PAR LE L'ACHETEUR CONVIENT QUE LES GARANTIES ET LES

EXPLICITES OU IMPLICITES, DECOULANT DE LA LOI, D'UNE RECOURS DECRITS AUX PRESENTES SONT LES SEULES

(12) aux Produits ou composants de ces derniers dont le numéro

DE LIVRAISON OU DE TOUTE AUTRE PERTE SUBIE PAR L'ACHETEUR. CONFORMITÉ AUX SPÉCIFICATIONS DE COMMANDE, DE RETARDS LE RESULTAT DU NON-RESPECT DE LA GARANTIE, D'UNE NON-L'UTILISATION DE TOUT PRODUIT PAR L'ACHETEUR, QU'ILS SOIENT DE TOUTE SORTE DÉCOULANT DE L'ACHAT DES PRODUITS OU DE D'AUTRES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS REVENUS OU DE PROFITS, DES PERTES D'ACHALANDAGE OU RESPONSABLE DES COÛTS DE TRAITEMENT, DES PERTES DE L'ACHETEUR CONVIENT QUE LE VENDEUR SERA EN AUCUN CAS contagions, y compris, sans s'y limiter, la COVID-19. transmission ou l'éruption de pathogènes, maladies, virus ou autres

NOIT90 NA ARIATNAMAJ9900 BITNARAD

la présence, élimineront, traiteront ou atténueront la propagation, la

et renonce spécifiquement à toute garantie que les Produits détecteront Sans limiter ce qui précède, le Vendeur n'effectue aucune déclaration

PEUVENT PAS ETRE EXCLUES OU LIMITEES SELON LA LOI. PRESENTE GARANTIE, A L'EXCEPTION DES GARANTIES QUI NE AJ ED UTREV NE STIUDORY XUA SAR TNEUQIJARA'S EN TE USAGE DU COMMERCE OU AUTREMENT, SONT EXCLUES LES CONDITIONS, EXPRESSES OU IMPLICITES PAR STATUT, TE SNOITATNESERGER REPRÉSENTATIONS ET **ÀTIJIBARNO92AA UO AITNAAAD AATUA ATUOT (AAMUSRA Á** VENDEUR N'ASSUME PAS (ET N'A PAS AUTORISÉ QUICONQUE RENONCE EXPRESSÉMENT PAR LES PRÉSENTES. LE ET DE NON-CONTREFAÇON, AUXQUELS LE VENDEUR

d'offrir à ses clients de temps à autre. conditions de garantie supplémentaires que le Vendeur peut accepter quatre (4) ou neuf (9) ans sur certains échangeurs de chaleur ou d'autres de cinq (5) ans sur « toutes les pièces », une période supplémentaire de quatre (4) ans sur certains compresseurs, une garantie supplémentaire supplémentaire peuvent comprendre une période supplémentaire de l'accord de garantie supplémentaire. Les conditions d'une telle garantie applicable qui est établie dans les conditions expresses décrites dans supplémentaire relative aux Produits qui prolongera la Période de garantie L'Acheteur peut se procurer auprès du Vendeur une garantie

er la conception et les	s, elle se réserve le droit de modifie	on permanente de ses produit		usque Modine Manufacturing Compan visque Modine techniques sans préavis
SIOM 08	SNA S	stiuboro	Composants, excluant les échangeurs thermiques, les serpentins, les condenseurs, les brúleurs, la tôle	
SIOM 81	NA r	stiuboro	Pièces en tôle	
SIOM 81	NA r	opareil géothermiques	Ventilateurs verticaux, al	amagaarduuaa
SIOW 99	SNA 8	our cassettes	Condenseurs p	Compresseurs
SIOM 81	NA r	səupintəsi kəbu səgu oralı başı salar	etni etusk á seguorstini seléboM	
SIOM 0E	SNA 2	à faible intensité	Modèles infrarouges	Brûleurs et éléments
SIOM 81	NA r	Systèmes et chaudières canalisés pour l'intérieur et l'extérieur, modèles à vapeur/eau chaude, modèles au mazout, modèles électriques, cassettes, ventilateurs verticaux, appareils géothermiques		
SIOW 99	SNA 8	Modèles infrarouges à faible intensité		
SIOM 921	SNA 01	Acier inoxydable		
SIOM 81	NA 1	Acier aluminisé (dans les applications à humidité élevée)	(par ex., PDP, BDP, etc.) (par ex., PDP, BDP, etc.)	serpentins
SIOM 921	۲۵ کNA ۲۵ (doit être en acier inoxydable) á anoitasiqqa sal anab humidité élevée)	Acier aluminisé (pas dans des applications à humidité élevée)	Appareils de chauffage au Sppareils de chauffage au	Échangeurs thermiques ou
SIOW 971	SNA 01	Acier aluminisé ou inoxydable	Appareils de chauffage au gaz avec échangeurs de chaleur de style tubulaire (par ex., HD, HDS, PTX, BTX, etc.)	
Période à compter de la date d'expédition par le Vendeur	Période à compter de la première utilisation par l'Acheteur ou l'Utilisateur final autorisé	MODĖLES APPLICABLES		TNA2O9MOO
PERIODE DE GARNTIE APPLICABLE (SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ)				

surveyed supposed solution and the supposed suppos



www.modinehvac.com (TA3H) 8264-828 008 f : anordalaT Racine, WI 53403 9unevA nevoXeO 0021 VnsdmoD gnintacturing Company

© Modine Manufacturing Company 2025

GARANTIE COMMERCIALE

Company, une entreprise du Wisconsin (le « Vendeur ») à vous (tels qu'ils sont définis ci-dessous) vendus par Modine Manufacturing La présente garantie (la « Garantie ») s'applique aux Produits

(I'« Acheteur »).

conditions établies dans la présente Garantie. aux EXCLUSIONS décrites ci-dessous et conformément aux dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, assujettie seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication en usine ci-dessous), le Vendeur garantit par les présentes que ses Produits Durant la Période de garantie applicable (telle que définie

d'un Produit qui a été réparé ou sur lequel des pièces de rechange rechange complète du Produit; à condition que la période de garantie remplacera les pièces défectueuses du Produit ou offrira une unité de discrétion et sans aucuns frais pour l'Acheteur, réparera le Produit, il est déterminé que l'article est défectueux, le Vendeur, à sa examen du Produit ou du composant de ce dernier par le Vendeur, du produit en question en prépayant les frais d'envoi; si, après écrite du Vendeur, retournera au Vendeur le Produit ou le composant soi-disant défaillance), l'Acheteur, après avoir obtenu l'approbation ainsi que la date et une description raisonnablement détaillée de la avis doit comprendre les numéros de modèle et de série du Produit, Garantie avant la fin de la Période de garantie applicable (et un tel Si le Vendeur reçoit un avis écrit d'une violation à la présente

préalable du Vendeur, tel que décrit ci-dessus. si une pièce défectueuse est retournée dans l'autorisation écrite Garantie. L'Acheteur n'aura pas de recours en vertu des présentes à l'exception de ce qui est spécifiquement prévu dans la présente frais d'expédition et de manutention ou des autres frais et coûts, de l'installation, de l'entretien, de la main-d'œuvre sur le terrain, des garantie applicable d'origine. Le Vendeur ne sera pas responsable garantie de l'unité de rechange se limite au reste de la Période de fournit une unité de rechange complète pour le Produit, la période de de garantie applicable du Produit; de façon similaire, si le Vendeur Produit ne seront pas couvertes par la garantie au-delà de la Période d'origine, de même que des pièces de rechange fournies pour un ont été installées ne dépasse pas la Période de garantie applicable

du Produit et non pour la revente. pour l'usage de l'Utilisateur final autorisé dès la première installation tiers qui achète le Produit directement ou indirectement de l'Acheteur la présente Garantie, le terme « Utilisateur final autorisé » signifie un disposition contraire dans le tableau ci-dessous. Pour les besoins de un (1) an après la date d'expédition par le Vendeur, nonobstant toute fabriqué par l'Acheteur, la Période de garantie applicable se limitera à Iorsqu'un Produit sera utilisé comme composant d'un équipement chaque catégorie de Produit décrits dans le tableau; à condition que, garantie établie dans le tableau ci-dessous pour chaque type ou le terme « Période de garantie applicable » signifie la période de propriété de l'Acheteur. Pour les besoins de la présente Garantie, Toutes les pièces et tous les équipements remplacés deviennent la cédée à un Utilisateur final autorisé (tel que défini ci-dessous). Vendeur et elle ne peut pas être transférée, sauf qu'elle peut être ne s'applique qu'au contrat d'achat d'origine entre l'Acheteur et le tiers pour ces pièces ou cet équipement. La présente Garantie (ainsi que les limites et les exclusions) de la garantie du fabricant cédés, auquel cas, le Vendeur cédera à l'Acheteur les avantages l'équipement de tiers fournis par le Vendeur, saut s'ils peuvent être tel contrat. Le terme « Produits » ne comprend pas les pièces ou et accepté par le Vendeur), qui sont expressément décrits dans un initié le plus souvent par un bon de commande émis par l'Acheteur. vertu d'un contrat d'achat conclu entre l'Acheteur et le Vendeur de l'équipement fabriqués par le Vendeur, vendus à l'Acheteur en décrites ci-dessous, le terme « Produits » signifie des pièces ou Pour les besoins de la présente Garantie et assujetti aux exclusions

LA LOI, SE LIMITENT À CE QUI EST DÉCRIT CI-DESSUS. L'EXCLUSION DE TOUS LES AUTRES RECOURS OFFERTS PAR RECOURS POUR TOUTE VIOLATION À LA GARANTIE, À L'ACHETEUR RECONNAÏT PAR LES PRÉSENTES QUE SES

: setrevius set limites suivantes : EXCLUSIONS ET LIMITES : La présente Garantie est assujettie aux

usés dans le cadre d'une usure normale. frigorigènes, courroies, filtres, fusibles et autres articles consommés ou zeg sel : stnevius seltiche des articles suivants : les gaz Le terme « Produits » ne comprend pas et la présente Garantie

De plus, la présente Garantie ne s'applique pas :

qui ont été autrement soumis à des réparations ou modifications non ou modifiés de quelque façon à l'extérieur de l'usine du Vendeur, ou (2) aux produits ou composants de ces derniers qui ont été réparés ou en eau ou par la puissance inappropriée de l'alimentation électrique; défaillance de la pièce est causée par une alimentation inadéquate en air le refroidissement de l'échangeur thermique (condenseur) ou si la contaminées ou étrangères se trouvant dans l'air ou l'eau utilisés pour du Vendeur, y compris, sans s'y limiter, des matières polluées, ou défavorablement affectés par des conditions hors du contrôle aux produits ou composants de ces derniers qui sont endommagés

de tout autre travail effectué par une partie autre que le Vendeur; résultent d'un remplacement de pièces, d'ajustements, de réparations ou instériaux, que la main-d'œuvre, les matériaux ou les frais s'y rapportant par le Vendeur, ou aux frais liés à une telle main-d'œuvre ou de tels simuot non stroz stuot si simuov b-nism si si vo xusite sorte non fournis ou la performance du Produit;

autorisées de manière à, selon l'avis du Vendeur, affecter la durabilité

manipulation de pièces défectueuses ou de rechange; la réparation, le retrait, l'installation, l'expédition, l'entretien ou la (4) à la main-d'œuvre ou aux autres frais encourus pour le diagnostic,

réinstallation à un autre endroit; (5) aux produits retirés de leur emplacement original pour

d'utilisation du Vendeur; d'installation, de fonctionnement ou d'entretien ou au manuel utilisés, entretenus ou réparés contrairement aux directives écrites (9) aux produits ou composants de ces derniers qui ont été

(8) aux Produits ou composants de ces derniers qui ont été alimentation en eau ou en air inadéquate ou interrompue; aux dommages découlant de l'utilisation au moyen d'une

pour lesquelles l'équipement a été conçu; condition de fonctionnement qui dépasse ou qui est contraire à celles impact, de l'abrasion, un mauvais fonctionnement ou toute autre excessif, une humidité excessive, des dommages physiques, un défectueuse, un entretien inadéquat, un accident, un choc thermique soumis à une mauvaise utilisation, de la négligence, une installation

signalétique du Produit) de plus de cinq pour cent (5 %); le Produit dépasse la puissance nominale (indiquée sur la plaque Produits ou les composants de ces derniers si l'alimentation vers (9) en ce qui concerne les unités au gaz ou au mazout, tous les

toute autre insuffisance ou interruption du service électrique ou de mauvaise tension, de fusibles grillés, de disjoncteurs ouverts ou de auv dommages ou à l'échec du démarrage découlant d'une ou gaz utilisés dans les Produits ou les composants de ces derniers; physiques ou chimiques de l'eau ou de la vapeur ou des autres liquides ou endommagés ou affectés négativement par les effets des propriétés application marine ou côtière, soumis à des liquides ou gaz corrosifs du Vendeur, ont été installés dans une atmosphère corrosive, une (10) aux Produits ou composants de ces derniers qui, selon l'avis

l'approvisionnement en carburant; ou

PAGE VIERGE

MAINTENANCE/ENTRETIEN

lequel fonctionne le système et sur sa fréquence d'utilisation. faire l'objet d'un entretien plus fréquent basé sur l'environnement dans assurer un bon fonctionnement. Les points particuliers suivants doivent Tout l'équipement de chauffage doit être entretenu avant la saison pour

Moteurs

A. Nettoyage

temps que les échangeurs, si l'intervalle est plus fréquent. à l'air comprimé avant chaque saison de chauffage ou en même graissage. Les moteurs à carcasse ouverte doivent être nettoyés Retirer la graisse et la saleté du moteur à chaque inspection ou

B. Lubrification

- (plaques du moteur). 1. Graisser les moteurs selon les instructions du fabricant
- et de l'environnement. normale. Ajuster la périodicité en fonction de l'utilisation l'huile moteur sans détergent SAE20 pour une utilisation le moteur après 2000 heures de fonctionnement avec de 2. En l'absence d'instructions de graissage du moteur, huiler
- Il sont graissés à vie et n'ont pas besoin d'autre lubrification. 3. Certains moteurs ne comportent pas d'orifices de lubrification.
- 4. Vérifier le jeu excessif de l'arbre moteur tous les 3 à 5 ans.

C. Protection contre les surcharges

thermique incorporée. thermique pour tous les moteurs qui ne comportent pas une protection recommandé d'utiliser un démarreur manuel séparé avec protection sérieux au moteur. Vérifier souvent la tension du secteur local. Il est à la tension nominale, peut causer une surchauffe et des dommages Une variation de la tension du secteur, en plus ou en moins par rapport

Serpentins

A. Nettoyage

causer des dommages au moteur. d'échange, partois dans des proportions considérables, ce qui peut de poussière, de déchets textiles ou de graisse perd sa capacité souvent si l'environnement est défavorable. Un serpentin encrassé Le serpentin doit être nettoyé au moins une fois par année, et plus

- Brosser les ailettes du côté de l'entrée d'air du serpentin et faire ٦. Les deux méthodes de nettoyage les plus courantes sont :
- Utiliser un jet d'air comprimé sur le côté sortie du serpentin fonctionner le ventilateur pour évacuer la poussière libre.
- l'échangeur; côté ventilateur sur les autres). (près des volets sur les modèles où le ventilateur est derrière

et nettoyés fréquemment. Les serpentins exposés à des vapeurs corrosives doivent être vérifiés

endommager les composants électriques. le serpentin et ne pas projeter de liquide ou vapeur pouvant Ne pas utiliser de solvant commercial susceptible de détériorer

du serpentin. Le bon entretien du filtre minimisera la fréquence de nettoyage

B. Protection contre la corrosion interne

- chaudière. Le fournisseur du produit détartrant ou un laboratoire 1. Utiliser de l'eau traitée, sans exagérer la quantité de produits pour
- 2. Si l'eau utilisée est très calcaire, il est recommandé de faire des de traitement des eaux pourra donner des conseils utiles.
- du système hydronique. Rincer abondamment. agent alcalin-chélateur introduite au niveau de la pompe principale rinçages périodiques du circuit du serpentin. Utiliser une solution

AVERTISSEMEN

graves, notamment de la corrosion et des fuites. chlorhydrique (muriatique), même inhibés, peut causer des dommages L'emploi d'acides inorganiques ou minéraux, comme l'acide

- (particulièrement lorsqu'on ajoute un gros volume d'eau). L'eau alimentaire de la chaudière doit être désaérée .5
- s'accumule dans le serpentin et peut provoquer un effet de bélier purgeurs. (Lorsque le purgeur ne fonctionne pas, le condensat que les purgeurs fonctionnent. Nettoyer les crépines en amont des des tuyauteries et des purgeurs de diamètre convenable. Vérifier 4. Assurer un écoulement rapide et continu du condensat en utilisant
- Chaque appareil doit être convenablement mis à l'air libre. ٠G hydraulique.)
- 6. Utiliser de la vapeur basse pression, dans la mesure du possible.

Carters

A. Nettoyage

- doivent être nettoyées et repeintes. risquent d'attaquer la peinture. Les zones de rouille ou de corrosion enlever la saleté, la graisse et les substances corrosives qui Il est recommandé de nettoyer périodiquement les carters pour ٦.
- niveaux de poussière présents. Nettoyer les filtres à air tous les trois mois ou plus tôt, selon les .2

B. Inspection générale.

et qu'elle est bien calée sur l'arbre. moteur. Vérifier que l'hélice tourne librement, avec un jeu suffisant, Resserrer les fixations de la grille de protection et du support du

indiquant la date d'inspection, de graissage et de nettoyage. À la fin d'une opération d'entretien, fixer sur l'équipement une étiquette

LE SERVICE

.9niboM consulter un plombier/électricien local ou un représentant local de Si un technicien d'entretien qualifié ne peut pas résoudre le problème,

figurent sur la plaque signalétique numéro de modèle et le numéro de série complets, tels qu'ils commander des pièces de rechange, il faut toujours donner le Pour toute intervention d'entretien ou de réparation, ou pour

Pièces de rechange

de serie. local. Vous aurez besoin du numéro de modèle complet et du numéro Pour commander des pièces, adressez-vous à votre représentant

DIMENSIONS - ACCESSOIRES/OPTIONS

Figure 12.1 Modèle WCC – Colliers de canalisation

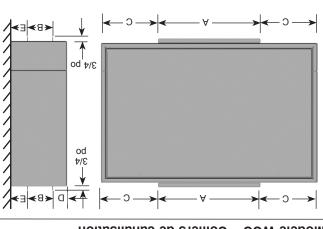


Figure 12.2 Modèle FC – Collier de canalisation d'air extérieur

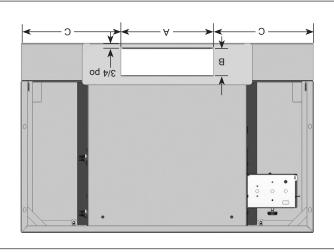
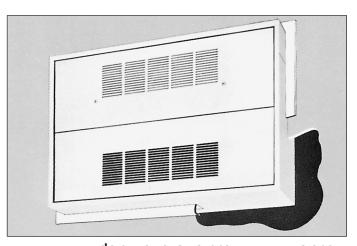


Figure 12.3 Modèle WCC – Encadrement Permalap



* î.2î usəldsT Nodèle WCC

オ/レヤ	2 J/2	8/Z ZI	1/t S	₽/L 85	014
£ ۱/۲	2 J/2	8/Z ZI	ヤルヤ	1/1 89	210
オルオ	2 J/2	8/Z 01	1/4 S	44 1/4	010
t⁄l 9	21/2	8/Z 01	す リ/す	44 1/4	800
3	21/2	8/E 01	す リ/す	オ/ 1 /オ	900
3	21/2	8/E 01	す リ/す	58 1/4	00
3	21/2	8/E 01	す リ/す	53 1/4	003
3	21/2	3/E 01	す 1/す	18 1/4	200
Э	D	Э	В	A	appareil
					əllisT

Colliers de canalisation d'admission ou de sortie d'air (100 %)

* Toutes les dimensions sont en pouces. Comprend des brides de conduit supérieures et intérieures de 3/4 "pour le raccordement des conduits.

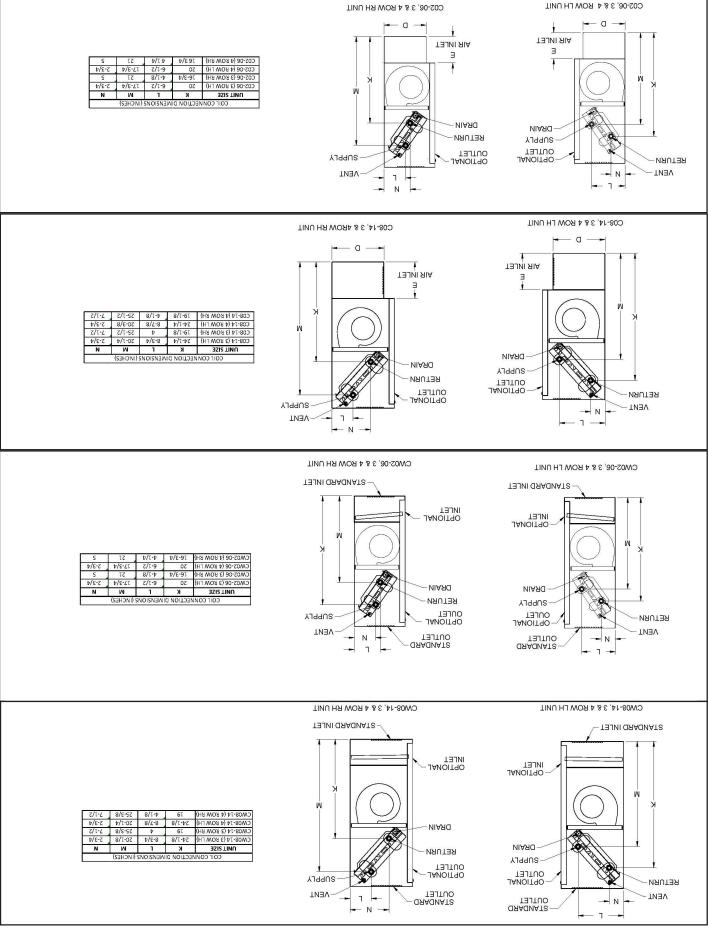
Tableau 12.2 * Modèle FC Collier de canalisation d'air frais (25 et 100 %)

Pourcentage d'air extérieur							
Size Size <th< th=""></th<>							
1, 3 ou 6 2, 4 ou 5							
B C A B	A l'appareil A	əllisT					
31/2 131/4 181/2 41/4	005 12 1/4						
31/2 123/4 231/2 41/4	003 151/4						
31/2 181/4 281/2 41/4	004 151/4						
31/2 243/4 411/2 41/4	000 15 1/4						
31/2 233/4 441/5 41/4	008 54 1/4						
31/2 233/4 441/2 21/4	010 24 1/4						
31/2 293/4 281/2 41/4	015 24 1/4						
31/2 263/4 281/2 21/4	014 541/4						

* Toutes les dimensions sont en pouces. Comprend des brides de conduits supérieures et intérieures de 3/4 "pour le raccordement des conduits.

DIMENSIONS DES RACCORDS DE SERPENTIN (MODÈLES À 3 ET 4 RANGÉES) :

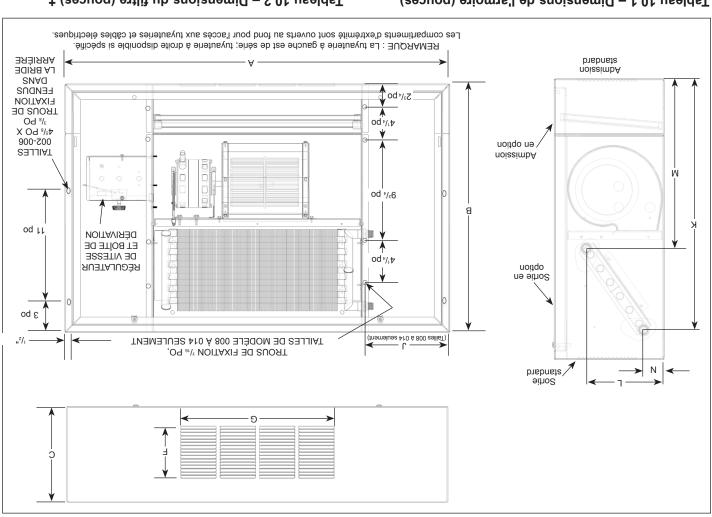
f.ff useldsT



DIMENSIONS/DONNÉES MOTEUR

EXPOSÉ OU ENCASTRÉ DANS MUR/PLAFOND

Figure 10.1 – Armoires chauffantes vapeur/eau chaude modèle WCC mur ou plafond, tailles 002 à 014



‡ (second) entities the second mean of the provided the second mean of the second mean

nanents/nettoyables.	‡ Les filtres sont peri
10-3/4 × 61-3/4 × 1/2	012 et 014
10-3/4 × 49-3/4 × 1/2	010 tə 800
8-1/2 × 43-3/4 × 1/2	900
8-1/2 × 30-3/4 × 1/2	00
8-1/2 × 25-3/4 × 1/2	003
8-1/2 × 20-3/4 × 1/2	005
Taille de filtre	alébom eb ellisT

Tableau 10.1 – Dimensions de l'armoire (pouces)

540	₽-3\⊄	8/9-69	8/2-3	15	82	83-3/4	110
540	7 /£-6	8/9-69	8/L-S	15	58	83-3/4	210
505	7 /8-6	8/9-74	8/2-9	15	82	71-3/4	010
505	7 /8-6	8/9-74	8/L-3	15	82	71-3/4	800
132	₽ /£-8	8/9-68	8/L-G	⊅ /£-6	55	₽/E-19	900
911	₽ /£-8	8/9-72	8/L-G	⊅ /£-6	55	48-3/4	00
100	₽ /£-8	8/9-6L	8/L-G	⊅ /£-6	55	43-3/4	£00
06	₽ /£-8	8/9-9L	8/L-3	⊅ /£-6	55	38-3/4	200
Poids approx. (Ib) (Ib)	ſ	ອ	F	С	в	А	Taille appareil

(\alpha f\zH 08\stlov 3ff) rustom ub selenimon srueleV - 4.0f useldsT

0.25 0.25 10 **4**.0 ۲.۲ 1/20 012 & 014 4.T 4.T 2 0.25 0.25 **4**.0 1\50 ŀ ٥٢ 010 & 800 4.T 4.T ۶۲.۲ 0.25 0.25 **Þ**.0 1/30 ŀ 7.5 0.25 004 & 006 7.5 0.25 G **4**.0 ۲.05 1/50 ŀ 7.5 6<u>.</u>25 7.5 6<u>.</u>25 G **4**.0 7.0 1/30 L 002 & 003 (A) (A) eletot (A) elistot (A) eletot ЧΗ ЧΗ dН **Sibio** ЧΗ İntensité İntensité İntensité (s)Ju91 parell btensité Qté mo--qs əllisT Motor Notor Moteur Standard EC Moteur Statique élevée EC Statique élevée PSC Standard PSC

' Valeurs de l'amp sont maximales basée sur des données de plaque signalétique du

moteur

S1.002-11 AIA

8/G-1

8/£-2

Ν

۶٢

12-1/4

Μ

À 3 ET 4 RANGÉES, PAGE 11

de serpentin (pouces)

410 é 800

900 à 200

Taille d'appareil

DE SERPENTIN POUR LES MODÈLES

VOIR LES DIMENSIONS DES RACCORDS

52-2/8

52-1/2

К

Tableau 10.3 - Dimensions du raccord

₽/1-6

8/8-7

Т

DIMENSIONS/DONNÉES MOTEUR

ТҮРЕ РLANCHER

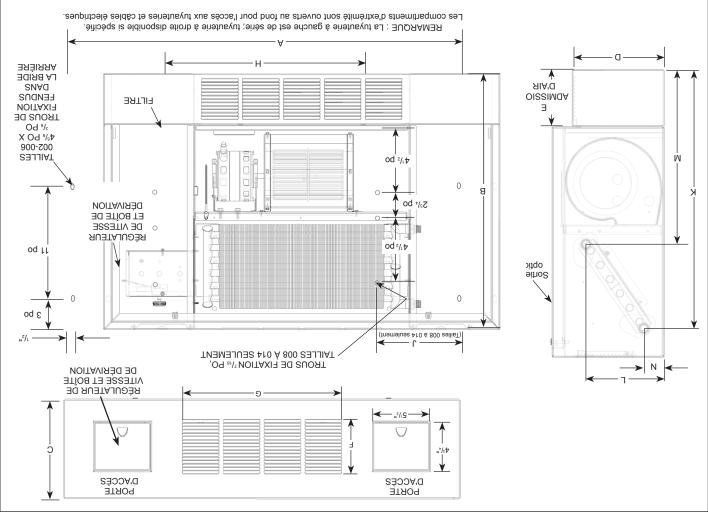


Figure 9.1 – Armoires chauffantes vapeur/eau chaude modèle FC plancher, tailles 002 à 014

8/9-69 240 **⊅/**8-3/¢ 8/9-19 8/2-5 01 15 82 83-3/4 410 ‡ Les filtres sont permanents/nettoyables. 8/9-19 8/9-69 240 ₽/S-9 8/1-3 01 21 82 \$3-3/4 210 L 10-3/4 × 61-3/4 × 1/2 410 f9 210 39-5/8 8/9-74 8/2-9 01 71-3/4 010 205 7/8-9 L 21 82 10-3/4 × 49-3/4 × 1/2-01 010 19 800 202 7/8-9 30-2/8 8/9-24 8/1-9 01 15 28 71-3/4 800 L 8-1/2 × 43-3/4 × 1/2 900 132 **⊅/**8-3/ 39-5/8 39-5/8 8/1-3 19 8 7/8-9 25 61-3/4 900 911 **⊅/**8-3/ 27-5/8 8/9-72 8/1-5 19 8 7/8-6 25 48-3/4 **†00** 8-1/2 × 30-3/4 × 1/2 **700** 19 001 ₽/£-8 23-5/8 8/9-6L 8/1-9 8 ₽/£-9 25 43-3/4 **CO3** 8-1/2 × 25-3/4 × 1/2 **CO**3 19 38-3/4 200 8-3/4 16-£/8 12-2/8 8/1-3 8 ₽/£-9 25 06 S-1/2 x 20-3/4 x 1/2 200 (qı) Taille de filtre alébom eb ellisT lieneqqa approx. a.gppare Э ٢ н อ Н a Э В A ellisT Dimensions du filtre (pouces) ‡ sbio9 Tableau 9.1 – Dimensions de l'armoire (pouces) - 2.6 useldsT

(& r\zH 03\stlov 3tt) rustom ub selsnimon sruelsV - 4.e useldsT

4.T 0.25 0.25 10 **4**.0 ۲.S 1/20 12 & 014 4.T 2 0.25 6<u>.</u>25 **4**.0 1/20 L 4.1 ٥L G1.1 010 & 800 £.1 0.25 1/30 0.25 **Þ**.0 L G 1/50 004 & 006 7.5 0.25 7.5 0.25 **Þ**.0 20.1 L 7.5 6<u>.</u>25 7.5 6<u>.</u>25 G **4**.0 7.0 1/30 L 002 & 003 (A) (A) əlstot (A) eletot (A) slstot 505316 dН dН dН dН **b**tensité Intensité Intensité teur(s) pareil ptensité Qté mo--qs əllisT IN9JOIVI Notor 1010IVI Standard EC Moteur Statique élevée EC Standard PSC Statique élevée PSC

Valeurs de l'amp sont maximales basée sur des données de plaque signalétique du

† La dimension sera augmentée de 1/2" si Bar Grille est sélectionné pour le style d'entrée.

Tableau 9.3 – Dimensions du raccord de serpentin (pouces)

N	M	٦	К	Taille d'appareil					
2-3/8	1 t/l-91	8/8-7	1 2/1-22	900 ś 200					
8/9-1	81	⊅/l-6	8/9-92	410 é 800					
T+1 a dimension sera auromotion de 1/2" si Bar Grille est									

zélectionné pour le style d'entrée. T La dimension sera augmentee de 1/2" si ⊵

noteur

Caractéristiques techniques des appareils à 3 et 4 rangées 1.8 useldsT

la ab saànnob sab ius aàsed salemiyem tros nme'l ab siuale/(*								
	06	100	120	130	021	921	96L	500
	08	06	011	150	091	99L	182	06L
- sbio9 – Lbs.								
Ampères, Standard EC moteur	7.6	7.6	7.6	7.6	4.T	4 [.] 7	4.T	4 [.] 7
Volts/Phase/Hars	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911
Moteur HP	0.25	0.25	0.25	0 [.] 25	<u>5</u> .0	<u>9</u> .0	<u>9</u> .0	<u>9</u> .0
Bas débit	091	200	280	390	019	022	006	1020
Vitesse moyenne débit	500	560	360	009	087	920	0801	1520
Haut débit	560	340	024	099	088	0011	1300	1200
as régime (tr∖min) (nim∖nt) ≙mipðn ≳s8	0011	0011	0011	0011	0011	0011	0011	0011
vitesse moyenne (tr/min) enneγom essetiV	0281	0281	0281	0281	0281	0281	0281	0281
tuaut régime (tr/min) (nim\n) əmipən tuaH	1625	1625	1625	1625	1625	1625	1625	1625
High Static EC Motor Motor Data								
Ampères, Standard PSC moteur	0.8	0.ð	0.8	0.8	0.01	0.01	0.01	0.01
Volts/Phase/1/926/2/10V	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911
Moteur HP	t .0	4 .0	b .0	b .0	8.0	8.0	8.0	8.0
tidèb ss₿	500	560	360	900	087	920	0801	1520
Haut débit	560	340	024	099	088	0011	1300	1200
ass régime (tr∖mim) (nim\1) emip∋ı zs8	0281	0281	0281	0281	0281	0281	0281	0281
tuaut régime (tr/min) (nim\1) əmipə1 tuaH	1625	1625	1625	1625	1625	1625	1625	1625
Statique élevée PSC Moteur Données								
Nbre/Diam. x largeur (pouces) Nbre/Diam. x	ΥX	7 x	Ζ×	ΖX	ΖX	ΥX	ΖX	ΥX
	1 \ 2-1\ 4	1 \ 2-3\4	5 / 2-1/ 4	5 / 2-3/4	3 \ 2-3\\$	3 \ 2-3\4	\$\\$-3\\$	4 \ 2-3\4
Soufflantes (transmission directe)								
Raccords de conduites d'eau en cuivre à 4 rangée †	3\4"	."⊅∕£	3\4"	3\4"	۹۳	4،	⊾"	۹.
Raccords de conduites d'eau en cuivre à 3 rangée †	3\4"	."⊅∕£	3\4"	3\4"	3\4"	3\4"	3\4"	3\4"
La Haute Capacité – 4 Région de Visage de Rang, Ft.2	6.0	2.1	۲.5	2.3	9.6	3.6	9.4	9.4
La Haute Capacité – 3 Région de Visage de Rang, Ft.2	6.0	۲.2	٦.5	2.3	9.6	3.6	9.4	9.4
Serpentin								
Taille d'appareil	200	003	† 00	900	800	010	210	014

* Valeurs de l'amp sont maximales basée sur des données de plaque signalétique du moteur

* Offres standard état solide vitesse contrôle contrôle de vitesse infinie entre haute et basse vitesse/OFM aur moteur Haute statique de la CFP

 * Commutateur de vitesse trois offre haute, moyenne & hasse vitesse/CFM sur moteur EC standard

* Tailles 002-006 ont un moteur. Tailles 008-014 ont deux moteurs

† Certaines unités peuvent être fabriquées avec des tuyaux de raccordement évasés.

† Tailles nominales, non représentatives du diamètre extérieur ou du diamètre intérieur.

CARACTÉRISTIQUES MÉCANIQUES/APPAREIL

Registres (option)

Si spécifié, l'appareil sera équipé d'un registre à pales air frais en acier galvanisé (position 25 ou 100 %). Modèle FC, type plancher seulement.

Quand des registres sont spécifiés, indiquez une des informations suivantes :

- Ces registres seront commandés à partir de la poche d'extrémité avec une commande manuelle indiquant les positions ouverte et fermée.
- Le registre sera commandé par un moteur électrique du type à ressort de rappel, qui sera mis sous tension à la mise sous tension du moteur de la soufflante, déplaçant ainsi le registre à la position 25 ou 100 %. Il sera mis hors tension et fermera le registre une fois le moteur de la soufflante arrêté.

Tableau 7.1 Caractéristiques techniques des appareils à 1 et 2 rangées

OOdèle WCC	06	100	120	130	021	92 L	96L	500
Nodèle FC	08	06	011	150	091	99L	182	06L
- sbiog								
Ampères, Standard EC moteur	7.6	7.6	7.6	7.6	4.T	4.T	۲.4	4 [.] 7
Zh9H\9864R\210V	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911
Moteur HP	0.25	0.25	0.25	0.25	<u>9</u> .0	<u>9</u> .0	<u>9</u> .0	<u>9</u> .0
tidèb ss8	120	96L	072	028	949	989	908	630
Vitesse moyenne débit	500	592	390	462	969	028	1052	0811
tidəb tusH	550	330	420	620	840	1020	1540	1430
(nim\1) əmipən saB	929	625	929	929	929	929	929	929
Vitesse moyenne (tr/min)	840	048	0 7 8	048	840	0 7 8	840	0 7 8
Haut régime (tr/min)	1020	1020	1020	1020	1020	1020	1020	1020
Standard EC Moteur Données								
Ampères, Standard PSC moteur	7.0	7.0	۶0.۲	۲.05	۶۲.۲	۶۲.۲	۲.۲	۲.۲
Zh9H\9864R\210V	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	09/1/911	112/1/90
Moteur HP	J\30	1/30	1\50	1\50	1/30 1/50	1/30 1/50	1/20 1/20	1/20 1/20
tidèb ss8	120	96L	072	028	949	685	<u>908</u>	630
tidəb tuar	520	330	420	620	840	1020	1540	1430
Bas régime (tr/min)	929	625	929	929	625	929	625	929
(nim\1) əmipər tuaH	1020	1020	1020	1020	1020	1020	1020	1020
Standard PSC moteur données								
Nbre/Diam. x largeur (pouces)	ΣX	Σx	ΥX	ΥX	Ζx	ΥX	Ζx	ΥX
	1 / 2-1/ 4	1 \ 2-3\t	5/1-2/2	5 / 2-3/4	3 \ 2-3\\$	3 \ 2-3\\$	4 \ 2-3\4	4 / 2-3/4
Soufflantes (transmission directe)								
Raccords de Conduites d'eau en Cuivre à 2 Rangée†	٦/٦"	۱/۵"	۱/۵"	٦/٦"	۹.	۱"	"٢	۹.
่ Raccords de Conduites d'eau en Cuivre à 1 Rangée†	3\4"	3\4"	3\4"	3\4"	۹.	۹.	۹.	۳۲.
Haute capacité – Surtace 2 rangées, pi2	1.1	<u>۶</u> .۲	8.1	7.2	9.6	3.6	4.8	4.8
Standard – Surface 1 rangée, pi	0.1	۲.3	9.1	2.3	3.4	3.4	9.4	4 .6
Serpentin								
Taille d'appareil	005	003	00	900	800	010	210	710

aluminium déployé nettoyable.

en aluminium seront fournies.

Grilles (option)

Filtres

bidirectionnels.

La totalité de l'air, à la fois frais et de retour, sera filtré par un filtre

Si spécifié, les grilles de sortie pourront avoir des volets de déviation

Si spécifié, des grilles d'admission et/ou de sortie à barreaux linéaires

conçus pour un service continu conforme aux normes NEMA.

enroulement court-circuit (à condensateur auxiliaire permanent

Les soufflantes seront du type centrifuge courbé vers l'avant pour

fournir une distribution d'air uniforme et un niveau sonore bas. Tous les appareils auront un moteur à transmission directe à

Moteurs, soufflantes et transmissions

disponible si spécifié, en option). L'ensemble moteur et soufflante devra pouvoir être facilement retiré de l'appareil. Les moteurs sont

* Valeurs de l'amp sont maximales basée sur des données de plaque signalétique du moteur

* Offres standard état solide vitesse contrôle de vitesse infinie entre haute et basse vitesse/CFM sur moteur standard de la CFP

* Commutateur de vitesse trois offre haute, moyenne & basse vitesse/CFM aur moteur EC standard

* Les tailles 002 à 006 ont un moteur. Les tailles 008 à 014 ont deux moteurs.

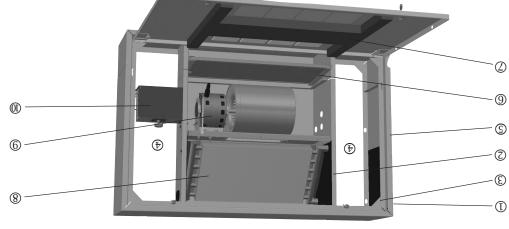
† Certaines unités peuvent être fabriquées avec des tuyaux de raccordement évasés.

† Tailles nominales, non représentatives du diamètre extérieur ou du diamètre intérieur.

21.002-11 AIA

COMMANDES ET FONCTIONS/CARACTÉRISTIQUES MÉCANIQUES

Commandes et fonctions 1.8 shugi7



standard. vers l'avant roues de ventilateur. Main droite électrique comme usine de protection contre les surcharges thermiques l'aluminium courbée

(DTC) estesse (STD) (D) Régulation de vitesse (STD)

Régulateur de vitesse infini à semi-conducteurs avec position Arrêt.

(DTC) (Satrées d'accès (non illustrées) (STD)

Portes d'accès inclinables de série sur les appareils modèle C.

Armoire Caractéristiques mécaniques des appareils

Les modèles de plancher auront des volets estampés et une barrière anti-

de couleurs du fabricant 75-403. par l'architecte parmi les 4 couleurs en option apparaissant dans le tableau l'acier non peint sera galvanisé. (Si spécifié) La couleur sera sélectionnée beige), ce qui peut servir de couche finale ou de couche à peindre. Tout seront traitées pour résister à la corrosion avant d'être émaillées (finition avec des panneaux avant d'épaisseur 16 GA. Toutes les surfaces peintes poussières de 2,5 cm en bas. L'armoire sera en acier d'épaisseur 18 GA

seccessibles. de vitesse se fera par les panneaux avant d'épaisseur 16 GA facilement estampés. Tout le bas de l'appareil devra être enceint. L'accès au régulateur Les modèles muraux ou de plafond auront des armoires à volets

pour l'accès au régulateur de vitesse. (Disponible, si spécifiée, en option) Une porte d'accès sera proposée

d'accès de sécurité articulés facilement amovibles durant l'installation. de largeur. Tous les modèles muraux ou de plafond auront des panneaux Tous les modèles auront deux poches d'extrémité de 22,8 cm minimum

Serpentins

10 psig (68,9 kPa). à une seule rangée conviennent à une pression de vapeur allant jusqu'à 200°F (93.3degC) et de 200 psig (1379kPa) avec de l'eau. Les bobines catalogue. Toutes les bobines conviennent aux pressions de travail de et ne pas dépasser la chute de pression et le GPM énumérés dans ce Les serpentins de chauffage doivent fournir des capacités spécifiées

Régulateur de vitesse du moteur

commutateur 3 vitesses avec position moteur off seulement sera fourni position arrêt sur tous les modèles. Unités avec l'option moteur EC, un monté, avec des positions allant de grande à basse vitesse et une L'appareil aura un régulateur de vitesse du moteur à semi-conducteurs

(DTC) Dessus et côtés de l'armoire monobloc (STD)

16 GA est utilisé. Tous les volets sont estampés de série. caractéristiques des constructions multi-pièces. Sur l'avant, de l'acier seule feuille d'acier d'épaisseur 18 GA, réduisant le nombre de joints Le dessus et les côtés de l'armoire sont fabriqués à partir d'une

(DTC) cloisons et feuille arrière enveloppantes (STD)

internes et de rigidité maximum de l'armoire. d'ajustement de précision et d'alignement de tous les composants d'une seule feuille d'acier d'épaisseur 18 GA. Ceci est un gage Les panneaux-cloisons internes et la feuille arrière sont filés à partir

③ Construction entièrement soudée (STD)

slignés et soudés aux raccords. structurels dans la configuration de base. Les composants sont Les armoires de chauffage utilisent de cinq à huit composants

(GTC) Poches d'extrémité de l'armoire (STD)

les coûts et le temps d'installation. et du câblage électrique. Facilement accessibles, elles réduisent suffisamment ample pour l'installation commode de la tuyauterie Les deux poches d'extrémité de l'armoire procurent un espace

(DTC) Finition de l'armoire (STD)

peinture en poudre polyester durable. et de corrosion. L'ensemble de l'armoire a une finition beige - une l'armoire tout entière est traitée pour prévenir la formation de rouille Une fois les opérations d'assemblage et de soudage terminées,

(DTC) Filtres permanents à changement rapide (STD)

Des filtres nettoyables sont fournis de série. avant de l'appareil, le filtre s'enlève facilement en le faisant glisser. Les filtres se retirent sans outils. Après ouverture du panneau

(OTC) Insonorisation (STD)

Tous les panneaux avant sont insonorisés.

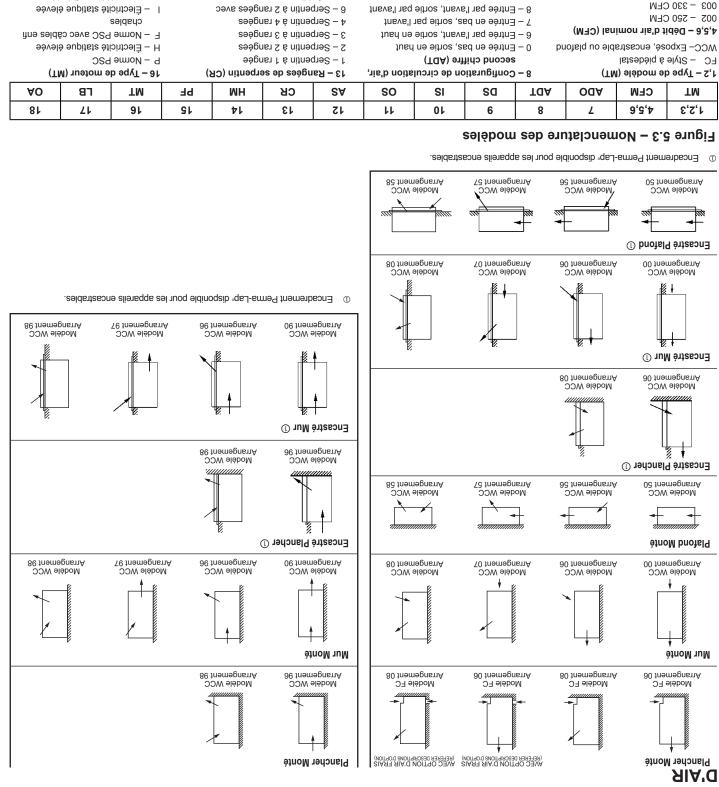
(DTC) abusho usa/nuageV – snifnagraf (STD)

raccord à gauche de série). la tuyauterie pour un raccord à gauche ou à droite (tuyauterie avec 200 psig. Les serpentins réversibles sur site permettent d'orienter avec un alliage d'argent et le serpentin est testé à une pression de colliers d'ailette intégrés. Les coudes de retour et joints sont brasés sueur femelle. Les tubes sont mécaniquement étirés dans les un tube en cuivre et des ailettes en aluminium avec des raccords Tous les serpentins utilisés dans les armoires chauffantes utilisent

(**DTS**) noitstnemilA (2)

multi-vitesses, entraînement direct, avec construit dans les pouvoirs tailles sont amovibles comme une seule unité. Un moteur à CFP de ventilateur, ventilateur et moteur du ventilateur sur toutes les

INSTALLATION – CONFIGURATIONS DE CIRCULATION



81	24	91	91	14	13	15	11	01	6	8	۷	9'9'7	٦,2,3		
AO	ВЛ	TM	bĿ	МН	св	SA	SO	SI	DS	TQA	OQA	CEM	TM		
16 – Type de moteur (MT)			(1	RD) nitneqr	əs əp səşbu	13 – Rai	ation d'air,	ucinculs on de	Configuratio	9 - 8	(T)	e modèle (b əqvT – S,r		
P – Norme PSC				≥ècrpentin à l rangée			second chiffre (ADT)			;		istebbiq ś	EC – Style		
	è supitsts èt				entin à 2 rar		0 – Entrée en bas, sortie en haut				WCC- Exposé, encastrable ou plafond				
ijuə səldi	êo oeve OSS	F – Norme		3 – Serpentin à 3 rangées				6 – Entrée par l'avant, sortie en haut			(MFO) Ian	imon ris'b i	4,5,6 – Débi		
cyspies				4 – Serpentin à 4 rangées			7 – Entrée en bas, sortie par l'avant				005 - 520 CEW				
 Electricité statique élevée 				6 – Serpentin à 2 rangées avec			8 – Entrée par l'avant, sortie par l'avant			1 – 8	003 - 330 CEW				
səia	ples enfichal			retroidissement 7 – Serpentin à 3 rangées avec			(DSD) fnemeqqolevéb eb esnent (DS) – 9			- 6	00+ - +20 CEW				
	0	E - Norme		раль гээрг		-			Actuelle	/-¥		EM:	009 – 620 C		
K - Statique élevée EC					tnemessibi	reiro		(SI) noissin	Style d'adn	-01		EW:	008 - 840 C		
۲۱ – Aucun 10 – Aucun				(DA) asccés (AD) ↑ – Aucune			L – Volets				010 - 1020 CEW				
							B – Grille				015 - 1540 CEW				
	de calage	snoluoa – t				tueH – S		noitesilene	Collier de ce	– a		СНМ	014 - 1430		
					theve liede										

2 – Verrous

əunon¥ – 0

1 – Tête d'écrou

4 - Haut avec verrous

3 - Panneau avant

(F) usenned eb sentestia - 21

5 - Panneau avant avec verrous

R – Droite L – Gauche

B - Grille

zteloV – J

9 – Inversée

bnotel9 - 8

0 - Mur ou plancher

premier chiffre (ADO)

7 - Configuration de circulation d'air,

(SA) zécces (AS)

D - Collier de canalisation

11 - Style de sortie (OS)

A – Volets réglables

4 - Registre motorisé AD 25 %

3 – Registre motorisé OA 100 %

2 - Collier de canalisation OO 100 %

1 - Collier de canalisation OA 25 %

(AO) nir extérieur (OA)

nuouA – 0

ΤΝΞΜΞΝΝΟΙΤΟΝΟ-ΙΞΟΚ DE ΜΟΝΤΑGE/FONCTIONNEMENT

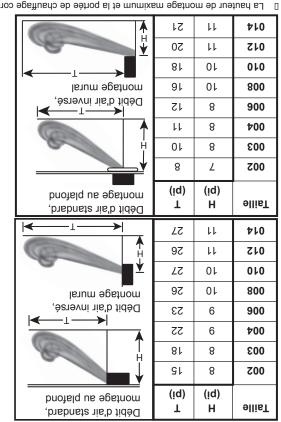
Hauteur de montage

La hauteur de montage de l'appareil est un aspect critique. Les hauteurs de montage maximum pour tous les appareils sont indiquées dans les tableaux ci-dessous. Les données des tableaux sont basées aur les conditions de fonctionnement suivantes : vapeur à 2 PSI ou arrivée d'eau à 200 °F et arrivée d'air à 60 °F. Pour des conditions différentes, il faut appliquer un facteur de correction de hauteur maximum de montage dans les conditions réelles, multipliez le facteur approprié tiré d'a diagramme par la hauteur de montage indiquée dans les tableaux. Les hauteurs de montage doivent être strictement respectées pour garantir un maximum de confort.

Bardinin din maximum de comore. Les courants d'air forts en opposition, les gros obstacles sur la trajectoire de l'air de l'appareil et des températures d'air refoulé supérieures à la normale (se soldant par de hautes pressions de vapeur) peuvent

empêcher l'air chauffé refoulé par l'appareil d'atteindre le sol. Dans de telles conditions défavorables, il faut être prévoyant pour garantir le maintien du niveau de confort souhaité.

. , , , , , , , ...,



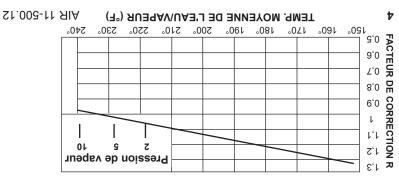
① mumixem agefnom ab ruatueH – 1.4 arugiRiusaldeT

La hauteur de montage maximum et la portée de chauffage correspondante des appareils de chauffage dans des conditions standard (2 PSI de vapeur ou arrivée d'eau à 200 °F, arrivée d'air à 60 °F).

Tableau 4.2 - Facteurs de correction de hauteur

mumixem agefnom ab

Ces facteurs sont des multiplicateurs de correction des hauteurs de montage (H) ou portées de chauffage (T) maximum recommandées à utiliser avec les armoires de chauffage si la pression de vapeur est différente de 2 PSI ou l'arrivée d'eau à une température autre que 200 °F.



Bac de récupération (Option d'usine)

Si l'aérotherme de l'armoire comprend un bac de récupération installé en usine pour l'utilisation de l'eau glacée, assurez-vous que le tube de vidange est solidement fixé, correctement aligné pour un drainage vertical sous le bac et exempt d'obstructions.

FONCTIONNEMENT

- Vérifiez que les fusibles sont en place dans tous les sectionneurs.
- VIDENTIAL due res rusiones sont en place dans tous les sectionneurs. VIDENTIAL due toutes les connexions électriques cont hien cerrées.
- Vérifier que toutes les connexions électriques sont bien serrées.
- 3. Vérifiez la rigidité du montage de l'appareil. Resserrez toutes les
- tixations, au besoin. 4. Inspectez les tuyauteries, les crépines, les purgeurs, les raccords, etc.

Mise en service

- Réglez le thermostat au minimum.
- 2. Mettez l'appareil sous tension.
- 3. Ouvrez le robinet d'arrêt du retour, puis le robinet d'alimentation.
- Montez le thermostat à la position désirée.
- 5. Réglez les volets (s'il y a lieu) pour obtenir la répartition désirée
- de la chaleur.
 6. Pour vérifier la séquence de régulation, faites quelques cycles de démarrage et d'arrêt avec l'appareil en augmentant et en abaissant
- démarrage et d'arrêt avec l'appareil en augmentant et en abaissant le point de consigne du thermostat.
- Vérifiez que le ventilateur tourne correctement. Pour une indication de la rotation du ventilateur, reportez-vous aux plans cotés, de la rotation du ventilateur, reportez-vous aux plans cotés,

à la page 8 ou 9.

Fonctions de régulation automatique

Installez l'un des systèmes de commande suivants pour assurer une régulation automatique continue.

Ventilateur intermittent — Serpentin chaud

Le démarrage et l'arrêt du moteur du ventilateur sont commandés par un thermostat de température ambiante. Un aquastat est parfois fixé sur le tuyau de retour pour éviter que le ventilateur tourne quand l'appareil n'est pas alimenté en eau chaude ou en vapeur.

Fonctionnement continu du ventilateur — Régulation de la température du serpentin

Un thermostat de température ambiante commande la vanne qui ouvre l'arrivée de vapeur ou d'eau chaude au serpentin et la referme lorsque le thermostat détecte la température de consigne.

NOITALLATON

Montage de l'appareil

- Ouvrez le panneau avant et alignez le compartiment d'extrémité sur la tuyauterie et positionnez l'appareil à l'emplacement prévu au platond ou sur le mur. (Les portes de l'armoire articulées s'enlèvent pour faciliter l'installation de l'appareil.)
- Attachez l'appareil à montage mural ou au plafond aux poteaux muraux par les quatre trous de fixation à l'arrière de l'appareil. Pour les appareils à montage au plafond tailles 002 à 006, suspendez quatre poteaux de suspension filetés de 6 mm aux solives du plafond en les faisant correspondre aux trous de fixation à l'arrière de l'appareil, puis attachez avec des rondelles d'arrêt et des écrous à six pans. (Pour les tailles 008 à 014, utilisez une tige filetée de 9,5 mm.)

Encadrement Perma-Lap®

Un encadrement Perma-Lap[®] (Figure 11.3, page 10) donne un aspect fini à une armoire de chauffage encastrée dans un mur ou un plafond. L'installation est facile et garantit un ajustement parfait en encadrant proprement l'appareil de chauffage et en couvrant toute irrégularité entre l'appareil de chauffage et l'ouverture dans le mur ou le plafond. Comme l'appareil de chauffage et l'ouverture dans le mur ou le plafond. Comme Perma-Lap[®] est permanent, il n'y a aucun risque de fuite d'air pouvant causer des marques sur le mur.

Comme le panneau avant de l'armoire n'est jamais en contact avec le mur ou le plafond, la maintenance de l'appareil de chauffage implique simplement la dépose du panneau avant, en laissant l'encadrement Perma-Lap® et l'armoire fixés en permanence dans l'ouverture d'encastrement.

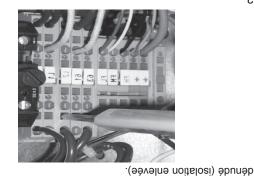
L'encadrement Perma-Lap[®] offre une certaine flexibilité de profondeur d'encastrement. Les armoires peuvent être affleurantes, encastrées ou partiellement encastrées. La projection souhaitée d'un appareil partiellement encastré s'accomplit en positionnant l'appareil dans l'encadrement Perma-Lap[®]. L'encadrement Perma-Lap[®] à 4 côtés a une projection de 9,5 mm et une largeur de 38 mm.

NOITNETTA

- Ne jamais réutiliser un composant électrique qui a été atteint par l'eau. Ces composants doivent être remplacés.
- Ne pas utiliser l'unité à une pression de vapeur supérieure à 10 psig (68,9 kPa). La pression de vapeur doit être de 10 psig ou moins pour éviter des températures excessives de l'air de décharge qui pourraient causer des brûlures ou des blessures corporelles..

Tuyauterie

- ¹ Sur un serpentin standard (rangée simple), les raccords sont des raccords Sueur de 7/8 po sur les tailles d'appareil 002 à 006. Sur un serpentin de haute capacité (2 rangées), les raccords sont des raccords soudés à l'étain d'un diamètre interne de 5/8 po sur les tailles d'appareil 002 à 006. Sur un serpentin de haute capacité (3 et 4 rangées), les raccords sont des raccords Sueur 7/8 po sur les tailles d'appareil 002 à 006.
- Les lignes d'alimentation et de retour doivent être de la taille adéquate pour pouvoir gérer les exigences de chauffage sous une oberge movimole
- charge maximale. 3. Attachez le raccord d'évacuation d'air au point haut de la tuyauterie de l'appareil sur les systèmes à eau chaude.
- 4. Installez la tuyauterie en prévoyant les phénomènes de dilatation et de contraction normalement rencontrés avec les variations de température.



4. Assurez-vous que la bride de raccordement est en contact avec le fil

Appuyer fermement jusqu'à ce que le tournevis touche l'arrêt arrière

poussez un petit tournevis à tête plate dans le trou carré de la borne.

Les raccords de la bande terminale sont conçus pour fixer les fils. Pour

l'appareil et des autres sources de courant d'air. Suivre les instructions

bonne régulation de température, le thermostat doit être monté à une

 Si un thermostat de température ambiante est fourni, il doit être installé dans un endroit où la circulation d'air est naturelle. Pour assurer une

hauteur de cinq pieds (1 ,5 m), en un point abrité de la chaleur de

Les dommages et les défaillances des appareils Modine causés par des erreurs de branchement électrique ne sont pas couverts

bâtiment 115/AAC/60Hz/1 Ø au boîtier de commande comme illustré

Effectuez les branchements de câble de l'alimentation secteur du

indiquée sur la plaque signalétique, selon les procédures du code

doivent être calculés en fonction de la charge nominale du moteur

2. Le câblage électrique doit être dimensionné en fonction de l'ampérage

électriquement mis à la terre, conformément à ce code. Au Canada,

Electric Code ANSI/NFPA 70 – dernière édition. L'appareil doit être

construction ou, à défaut de tels codes, conformément au National

l'installation doit se faire selon le code de l'électricité CSA C22.1.

maximum consommé par le moteur et toutes les commandes

1. L'installation doit se faire conformément aux codes locaux de la

blessures pour l'installateur et pour l'utilisateur. Consultez l'usine

.0° 201 aniom us'b lanimon eupimrent epide d'indice thermique nominal d'au moins 105 °C.

différent de celui du schéma peut créer des risques de dommages

éviter tout risque d'électrocution et d'endommagement de l'appareil.

conformité avec le schéma fourni avec l'appareil. Tout câblage

1. Débrancher l'alimentation avant d'effectuer des branchements pour

2. Tous les branchements et câblages doivent être faits en stricte

LENTION

Un câblage non conforme à ce schéma peut être la cause de

3. Tout câblage usine d'origine exigeant un remplacement doit être

Branchements électriques

matériels ou de blessures.

utilisées avec l'appareil de chauffage. Les disjoncteurs de surintensité

Tous les appareils doivent être équipés d'une boîte de jonction.

sur le diagramme de câblage fourni avec l'appareil.

3. Enlevez le tournevis. Tirez sur le fil pour vous assurer qu'il est

".lenimnet el ance elevo uort el ance èbunéb lit el seseuor

raccorder correctement les fils à la bande terminale:

2. Enlevez approximativement 3/8 "d'isolant de l'extrémité du fil et

solidement fixé dans la borne.

Connexions de borniers

fournies avec le thermostat.

par la garantie standard.

de l'électricité applicable.

en cas d'écarts.

et ouvre la borne (voir figure 11,1).

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES/FACTEURS DE CONVERSION SI (SYSTÈME MÉTRIQUE)/EMPLACEMENT D'INSTALLATION

РЯЕСАUTIONS РАRTICULIÈRES

LES INSTRUCTIONS D'INSTRLLATION ET D'ENTRETIEN DE CE MANUEL DOIVENT ÊTRE OBSERVÉES POUR ASSURER UN FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE, EFFICACE ET FIABLE. DE PLUS, LES PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES CI-APRÈS DOIVENT ÊTRE RIGOUREUSEMENT RESPECTÉES. SINON, IL Y AURAIT RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS OU DE PERTE, DOIVENT ÊTRE RIGOUREUSEMENT RESPECTÉES. SINON, IL Y AURAIT RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS OU DE PERTE, NUSTRUCTIONS SONT SUBORDONNÉES À DES DISPOSITIONS INSTRUCTIONS SONT SUBORDONNÉES À DES DISPOSITIONS PLUS RESTRICTIVES DES CODES PROVINCIAL OU NATIONAL.

HIÉRARCHIE DES NIVEAUX DE RISQUES

- DANGER : Indique un danger imminent qui, s'il n'est pas évité, entraînera ASSURÉMENT des blessures graves, voire mortelles.
- 2. AVERTISSEMENT : Indique un danger potentiel qui, s'il n'est pas évité, RISQUE d'entraîner des blessures graves, voire mortelles.
- 3. ATTENTION : Indique un danger potentiel qui, s'il n'est pas évité, PEUT entraîner des blessures mineures ou modérées.
- 4. IMPORTANT : Indique une situation qui, si elle se matérialise, PEUT entraîner des risques pour la sécurité des personnes.

Les appareils ne doivent pas être installés à un endroit où ils risquent d'être exposés à une atmosphère potentiellement explosive ou inflammable.

TNERSERIES IN THE SECOND STREAM STREA

- Débrancher l'alimentation avant d'effectuer des branchements pour éviter tout risque d'électrocution et d'endommagement de l'appareil.
- C. Tous les branchements et câblages doivent être faits en stricte conformité avec le schéma fourni avec l'appareil. Tout câblage différent de celui du schéma peut créer des risques de dommages matériels ou de blessures.
- Tout câblage usine d'origine exigeant un remplacement doit être remplacé par un câble d'indice thermique nominal de 105 °C.
- 4. Pour l'entretien et les réparations de cet appareil, n'utiliser que des pièces d'origine certifiées. Pour la liste complète des pièces de rechange, consultez la Modine Manufacturing Company. Le numéro de modèle complet, le numéro de série et l'adresse du fabricant figurent sur la plaque signalétique fixée à l'appareil. Toute substitution de pièce ou de commande non approuvée par le fabricant sera aux risques du propriétaire.

NOITNATTA 🖌

 Ne jamais réutiliser un composant électrique qui a été en contact avec l'eau. Ces composants doivent être remplacés.
 Ne pas utiliser l'unité à une pression de vapeur supérieure à

2. Ne pas utiliser l'unité à une pression de vapeur supérieure à 10 psig (68,9 kPa). La pression de vapeur doit être de 10 psig ou moins pour éviter des températures excessives de l'air de décharge qui pourraient causer des brûlures ou des blessures corporelles.

Tableau 2.1 FACTEURS DE CONVERSION MÉTRIQUE (SI)

Pour obtenir	Multipliez par	Pour convertir
кРа	0,24	(pouces de colonne d'eau) po C.E.
кра	68,89	bisd
D.	°F-32) × 0,555	٩°
աա	56,4	bonce
mètres	0,305	bəiq
nim\ ^e m	0,028	CEM
nim\ ^e m	669ʻL	CEH
աղ\ա _³	0,0374	^₅ iq\UT8
бу	0'423	livre
Ч/МЯ	0,000293	Ч/∩⊥8
litres	3,785	gallon

EMPLACEMENT D'INSTALLATION

DANGER

Les appareils ne doivent pas être installés à un endroit où ils risquent d'être exposés à une atmosphère potentiellement explosive ou inflammable.

- 1. Ne pas installer les appareils dans des atmosphères où il y a des vapeurs ou des projections de substances corrosives.
- 2. Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacle devant la prise d'air et la sortie d'air chaud.
- Les piliers, machines et autres obstacles ne devraient pas perturber les flux d'air des appareils.
- 4. Dans les bâtiments exposés à un vent dominant, les appareils dévraient être installés de façon à diriger la majeure partie du flux d'air chaud vers le mur situé au vent.
- 5. Les appareils à débit vertical devraient généralement être installés au-dessus de la partie centrale de la zone à chauffer. Installer les appareils à débit horizontal le long des murs du même bâtiment, là où les pertes de chaleur sont les plus grandes.
- Les appareils à débit horizontal ne devraient pas souffler directement vers les occupants.
- S'il n'y a que des appareils à débit vertical, ils devraient être installés de façon que leurs flux forment un rideau isolant le long des murs.
- La hauteur de montage est critique pour une performance optimale. Avant l'installation, reportez-vous à « Hauteur de montage », à la page 4.
- 9. Il n'y a aucune restriction aur l'utilisation des unités jusqu'à 10 000 pieds d'altitude. (3048 mètres).

ТИАТЯОЧМ

Les procédures de démarrage et d'adaptation doivent être effectuées par un organisme de services qualifié.

21.002-11 ЯІА

Z02 linvA

MANUEL D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN armoires de chauffage à la vapeur et à l'eau chaude

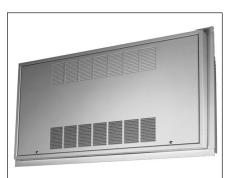


htertek

Modèle FC plancher Tailles 002 à 014

Modèle WCC mur ou plafond Tailles 002 à 014

Airedale



Modèle WCC mur ou plafond

Inspection à la réception

 L'appareil doit être inspecté à la livraison. Signalez immédiatement tout dommage au transporteur et avisez le représentant commercial local de Modine.

4r0 6 200 sellisT

encastrable

- Vérifiez la plaque signalétique pour déterminer si les caractéristiques de l'appareil correspondent au secteur électrique disponible au point d'installation.
- Inspectez l'appareil reçu pour vérifier qu'il est conforme à la description du produit commandé (y compris aux spécifications, s'il y a lieu).

Renseignements généraux

Les instructions d'installation et d'entretien contenues dans ce manuel s'appliquent à trois types d'armoires de chauffage à la vapeur ou à l'eau chaude qui devraient être installés selon leurs applications spécifiques de chauffage de façon à assurer le meilleur rendement possible.

Les serpentins de cuivre à une seule rangée sont justifiés pour des températures de l'eau allant jusqu'à 240 ° F (115 ° C), des pressions d'eau allant jusqu'à 200 PSIG (1379 kPa) et des pressions de vapeur allant jusqu'à 10 PSIG (68,9 kPa). Plusieurs bobines de cuivre à rangées (2,3 ou 4) sont justifiées pour des températures de l'eau allant insqu'à 200 ° F (93 ° C) et des pressions d'eau allant jusqu'à 200 PSIG (1379 kPa).

Les moteurs sont calculés pour un service continu. Is peuvent fonctionner à une température ambiante maximum de 104 °F (40 °C). Les appareils de chauffage sont certifiés conformes par l'Association canadienne de normalisation.

Les appareils modèle FC sont du type plancher à exposition complète. Les appareils modèle WCC sont du type mur ou platond à exposition

compléte, ou partiellement ou entiérement encastrés. Les appareils de chauffage sont disponibles avec toute une variété d'options et de disposition des commandes. Des informations sur certaines options et commandes (s'il y a lieu) sont fournies séparément.



antieDeur Pages Arrière	Gar
61VICE	s əŋ
13 15	п́вМ
Colliers de canalisation12	
Boîtier mural air extérieur	
Dimensions – accessoires/options	
01	
Modèle FC plancher	
88 moteur	miΩ
8,7	
6 8 fonctions	noJ
figurations de circulation d'air	uoŊ
4 régulation automatique	Ы
ise en service4	
4 noitesilitu'i tnev	١A
ctionnement	Fon
Bac de récupération (Option d'usine)4	
Hauteur de montage et portée de chauffage4	
Câblage3	
Tuyauterie3	
Montage de l'appareil	
6	stenl
2	Emp
teurs de conversion métrique (SI)	Fact
2	
r	

тиатяочмі

Ce manuel est spécifiquement destiné au personnel d'une entreprise qualifiée d'installation et d'entretien.

Toutes les opérations d'installation et d'entretien doivent être confiées à une entreprise qualifiée.